



20V Standard Charger

Chargeur Standard 20 V

20 V Standardladegerät

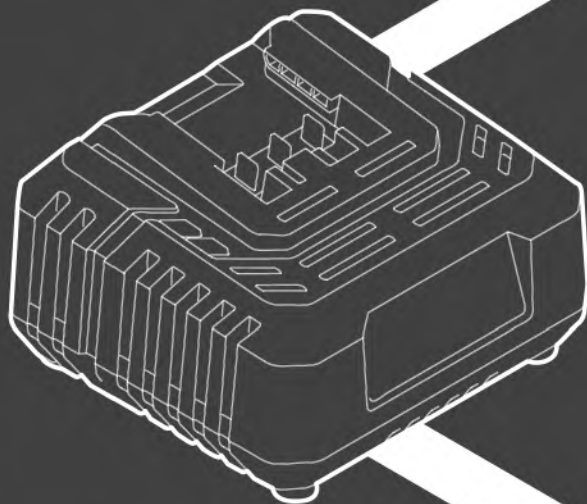
Caricabatterie Standard da 20 V

Cargador estándar de 20 V

20 V Standaard Oplader

Ładowarka standardowa 20 V

20 V Standardladdare



EN Page 2

FR Page 11

DE Seite 20

IT Pagina 29

ES Página 38

NL Pagina 47

PL Strona 55

SV Sida 64

US/Can: ASC5358B-00

EU: ASC5358B-00E

UK: ASC5358B-00U

Table of Contents

1. Important Safeguards	3
1.1 Extension cords	3
2. Charger Description	4
3. Intended Use	4
4. Before First Use	4
5. Operation	5
5.1 Charging a battery pack	5
5.2 Indicator guide	6
5.3 Wall mounting	7
6. Cleaning and Maintenance	7
6.1 Cleaning the housing	7
6.2 Storage	7
6.3 Plug fuse replacement (for UK only)	7
6.4 Transport	7
6.5 Maintenance	7
7. Frequently Asked Questions	8
8. FCC – Supplier's Declaration of Conformity	8
8.1 FCC Compliance Statement	8
8.2 FCC Interference Statement	8
9. Canada IC Notice	9
10. Disposal	9
11. Specifications	9
11.1 For North American market	9
11.2 For European and United Kingdom market	9
12. Feedback and Help	10

1. Important Safeguards



Read these instructions carefully and retain them for future use. If this charger is passed to a third party, then these instructions must be included.

⚠ WARNING

Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

⚠ WARNING

Do not recharge non-rechargeable batteries.

- ▶ This charger is not a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play with the charger.
- ▶ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- ▶ Examine the battery charger regularly for damage, especially the cord, plug and enclosure. If the battery charger is damaged, it must not be used until it has been repaired.
- ▶ Use chargers only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- ▶ Do not use a battery pack or charger that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
- ▶ Do not expose a battery pack or charger to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 265°F (130°C) may cause explosion.
- ▶ Do not use this charger in damp or wet environment.
- ▶ Do not expose charger to rain or snow. Water entering the charger may result in electric shock or fire.
- ▶ Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or use the charger outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
- ▶ Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the charger is maintained.
- ▶ This charger is intended to be correctly orientated in a vertical or floor mount position.

- ▶ Place charger on flat non-flammable surfaces and away from flammable materials. Carpeting and other heat insulating surfaces block proper air circulation which may cause overheating of the charger and battery pack. If smoke or melting of the charger or battery pack is observed, unplug the charger immediately and do not use the battery pack or charger.
- ▶ Do not touch the uninsulated portion of charging pins or insulated battery terminals. There is a risk of electric shock.

1.1 Extension cords

⚠ WARNING

AN EXTENSION CORD SHOULD NOT BE USED UNLESS ABSOLUTELY NECESSARY. Use of improper extension cord could result in risk of fire and electrical shock. If an extension cord is used, make sure:

- a. The pins on plug of extension cord are the same number, size, and shape as those of plug on charger.
- b. The extension cord is properly wired and in good electrical condition.
- c. The wire size is large enough for AC ampere rating of charger as specified below:

Extension Cord Chart for 120 Volt Tools:

Length of Cord	25' (7.6 m)	50' (15 m)	100' (30 m)	150' (45 m)
Size of Cord (AWG)	18	16	16	14

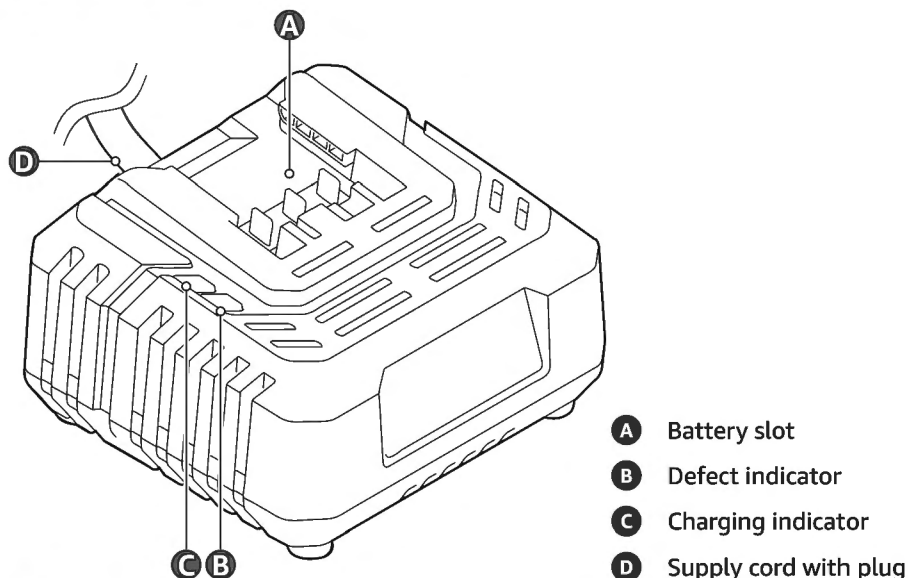
Extension Cord Chart for 220/240 Volt Tools:

19 AWG (0.75mm ²) cord	164' (50 m)
18 AWG (1.0mm ²) cord	246' (75 m)

- ▶ An extension cord is a temporary solution. Move the charger to a standard receptacle/outlet as soon as the charging has been completed.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

2. Charger Description



3. Intended Use

- ▶ This charger is intended for charging the following battery pack models only. Do not attempt to charge other battery packs with this charger.

	North American market	European and United Kingdom market
20 V 2.0 Ah Battery	B09PFBK95 (ABY5197B-00)	B09PHRJL6T (ABY5197B-00E)
20 V 4.0 Ah Battery	B09PF9MFL8 (ABY5196B-00)	B09PHR7TBM (ABY5196B-00E)

- ▶ This charger is intended for household use only.
- ▶ This charger is intended to be used in dry indoor areas only.

4. Before First Use

⚠ DANGER Risk of suffocation!

Keep any packaging materials away from children and pets – these materials are a potential source of danger, e.g. suffocation.

- ▶ Remove all the packing materials.
- ▶ Remove and review all components before use.
- ▶ Check the charger for transport damages.

5. Operation

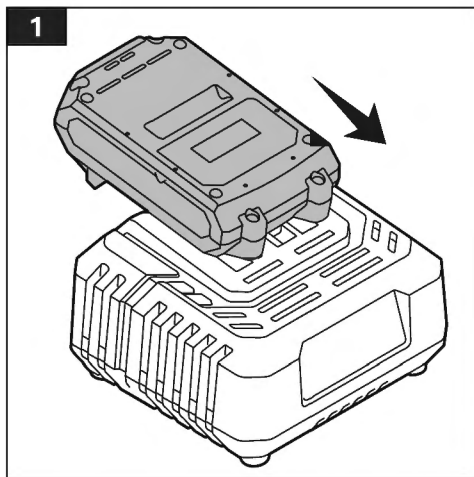
5.1 Charging a battery pack

⚠ CAUTION Risk of injury and fire!

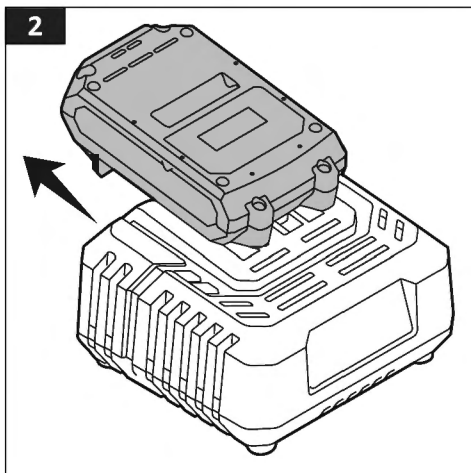
Use this charger only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.

NOTICE The charger may become warm after several continuous charging cycles. This is normal. Use the charger in a well ventilated area.

1. Connect the plug (D) to a suitable socket outlet. The defect indicator (B) and the charging indicator (C) flash once. The charger is ready for charging.
2. Align the raised ribs of the battery pack with the battery slot (A) of the charger then slide the battery pack into the slot (Fig. 1).



3. The charger automatically checks the condition of the battery pack. If the battery pack is within the charging temperature range, the charging indicator (C) flashes green. The battery pack is being charged.
4. The battery pack is full when the charging indicator (C) stays on green.
5. Slide the battery pack off from the charger (Fig. 2).

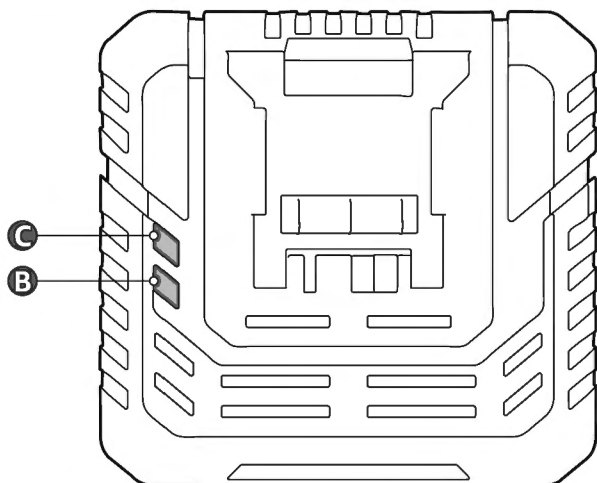


6. Unplug the charger from the socket outlet when not in use.

NOTICE If the battery pack cannot be charged, the contacts of the charger or battery pack may be contaminated. Clean the contacts of the charger or battery pack by inserting and removing the battery several times or by cleaning with a cotton swab and alcohol.

5.2 Indicator guide

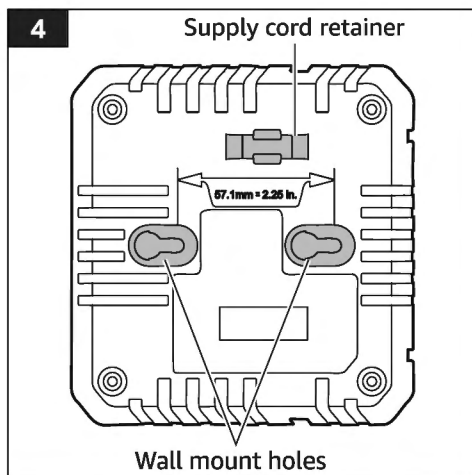
3



Status	Charging indicator (C)	Defect indicator (B)	Note
Ready for charging	Flashes once	Flashes once	Both indicators flash once when the charger is plugged in.
Charger defective	Off	Off	Charger might be defective if indicators do not flash once when the charger is plugged in.
Battery charging	Flashing green	Off	The charger automatically starts charging if the battery pack temperature is within the charging temperature range.
Battery fully charged	Steady green	Off	
Battery too hot/cold	Off	Steady red	The battery pack is over or under optimal charging temperature. Take the battery pack off from the charger. Let the battery pack cool down/reach room temperature and try again.
Battery defective	Off	Flashing or off	The battery pack might be defective or has poor contact with the charger. Take the battery pack off, check that the charging contacts are clean and try again.

5.3 Wall mounting

NOTICE The mounting surface must be strong enough to hold the combined weight of the charger and the battery pack.



- ▶ Wall mount holes are located at the back of the charger (Fig. 4). If desired, install screws in the wall 2.25" (57.1 mm) apart to hang the charger.
- ▶ Supply cord retainer is also located at the back of the charger for convenient supply cord routing (Fig. 4).

6. Cleaning and Maintenance

NOTICE Unplug the charger before cleaning. During cleaning do not immerse the charger in water or other liquids. Never hold the charger under running water.

6.1 Cleaning the housing

- ▶ To clean the charger, wipe with a soft, slightly damp cloth.
- ▶ Wipe the charger dry after cleaning.
- ▶ Never use corrosive detergents, wire brushes, abrasive scourers, metal or sharp utensils to clean the charger.

NOTICE The charger may be cleaned most effectively with compressed dry air. When doing so, do not exceed the pressure of 43 PSI (3 bar) and always wear safety goggles.

NOTICE Certain cleaning agents and solvents damage plastic parts. Some of these are: gasoline, carbon tetrachloride, chlorinated cleaning solvents, ammonia and household detergents that contain ammonia. Do not use cleaning agents and solvents containing these, as they can damage the charger.

6.2 Storage

- ▶ Detach the battery pack from the charger before storage.
- ▶ Store the charger in its original packaging in a dry area. Keep away from children and pets.

6.3 Plug fuse replacement (for UK only)

- ▶ Use a flat screwdriver to open the fuse compartment cover.

6.4 Transport

- ▶ Detach the battery pack from the charger before transportation.
- ▶ Make sure the charger is strapped in firmly during transit.
- ▶ Avoid vibrations and shocks.

6.5 Maintenance

- ▶ Any other servicing than mentioned in this manual should be performed by a professional repair center.

7. Frequently Asked Questions

Problem	Solution
The charger does not switch on.	Check if the plug is connected to the socket outlet. Use voltage tester to verify if the socket outlet is powered.
The battery pack is not charging properly.	The battery pack is not properly inserted into the charger. Take the battery pack off the charger and refit it. Clean the contacts of the charger or battery pack by inserting and removing the battery several times or by cleaning with a cotton swab and alcohol.
Indicators (B, C) do not light up when charger is plugged in	Charger is defective. Have the charger serviced by a qualified professional.
The defect indicator (B) is flashing.	The charger detects a problem with a battery pack. Take off and refit battery pack into the charger. If the flashing persists, try charging a different battery pack. – If a different battery pack charges normally, have the first defective battery pack serviced by a qualified professional. – If a different battery pack also indicates “defective”, the charger may be defective. Have the charger serviced by a qualified professional.

8. FCC – Supplier's Declaration of Conformity

Unique Identifier	ASC5358B-00 - Amazon Brand - Denali by SKIL 20V Standard Charger
Responsible Party	Amazon.com Services LLC.
U.S. Contact Information	410 Terry Ave N. Seattle, WA 98109 USA
Telephone Number	(206) 266-1000

8.1 FCC Compliance Statement

- This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
 - this device may not cause harmful interference, and
 - this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

8.2 FCC Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

⚠ DANGER

People with electronic devices, such as pacemakers, should consult their physician(s) before using this charger. Operation of electrical equipment in close proximity to a heart pacemaker could cause interference or failure of the pacemaker.

9. Canada IC Notice

This Class B digital apparatus complies with Canadian CAN ICES-003(B) / NMB-003(B) standard.

10. Disposal



The Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive aims to minimise the impact of electrical and electronic goods on the environment, by increasing re-use and recycling and by reducing the amount of WEEE going to landfill. The symbol on this product or its packaging signifies that this product must be disposed separately from ordinary household wastes at its end of life. Be aware that this is your responsibility to dispose of electronic equipment at recycling centres in order to conserve natural resources. Each country should have its collection centres for electrical and electronic equipment recycling. For information about your recycling drop off area, please contact your related electrical and electronic equipment waste management authority, your local city office, or your household waste disposal service.

11. Specifications

11.1 For North American market

Model number	ASC5358B-00
Rated voltage	120 VAC 60 Hz
Power input	60 W
Power output	22 V $\approx$ 2.4 A
Charger type	Class 2
Compatible battery packs	ABY5197B-00, ABY5196B-00
Net weight	approx. 1.1 lbs (0.5 kg)
Dimensions (W x H x D)	approx. 5.16 x 4.92 x 3.15" (13.1 x 12.5 x 8 cm)
Recommended charging temperature	+41 °F to +104 °F (+5 °C to +40 °C)
Recommended storage temperature	+32 °F to +104 °F (0 °C to +40 °C)

11.2 For European and United Kingdom market

Model number	EU: ASC5358B-00E UK: ASC5358B-00U
Rated voltage	220–240 V~ 50–60 Hz
Power input	60 W
Power output	20 V $\approx$ 2.4 A
Protection class	Class II
Compatible battery packs	ABY5197B-00E, ABY5196B-00E
Net weight	approx. 0.5 kg
Dimensions (W x H x D)	approx. 13.1 x 12.5 x 8 cm
Recommended charging temperature	+5 °C to +40 °C
Recommended storage temperature	0 °C to +40 °C

12. Feedback and Help

We would love to hear your feedback. To ensure we are providing the best customer experience possible, please consider writing a customer review.

Scan QR Code below with your phone camera or QR reader:



US:



UK: amazon.co.uk/review/review-your-purchases#

If you need help with your Denali product, please use the website or number below.



US: amazon.com/gp/help/customer/contact-us

UK: amazon.co.uk/gp/help/customer/contact-us



+1 877-485-0385 (US Phone Number)

Table des Matières

1. Mesures de Sécurité Importantes	12
1.1 Rallonges	13
2. Description du chargeur	13
3. Utilisation Prévue	14
4. Avant la Première Utilisation	14
5. Fonctionnement	14
5.1 Chargement d'un bloc de batteries	14
5.2 Guide des voyants	15
5.3 Montage mural	17
6. Nettoyage et Entretien	17
6.1 Nettoyage du boîtier	17
6.2 Rangement	17
6.3 Transport	17
6.4 Entretien	17
7. Foire aux Questions	18
8. Énoncé d'Industrie Canada (IC)	18
9. Mise Au Rebut	18
10. Caractéristiques	19
10.1 Pour le marché nord-américain	19
10.2 Pour les marchés européen et du Royaume-Uni	19
11. Vos Avis et Aide	19

1. Mesures de Sécurité Importantes



Veillez lire attentivement les présentes instructions et les conserver afin de pouvoir vous y référer ultérieurement. En cas de cession de ce chargeur à un tiers, le présent manuel d'utilisation doit également lui être remis.

⚠ AVERTISSEMENT

Lire tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Ne pas suivre les instructions énumérées ci-dessous peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou une blessure sérieuse.

⚠ AVERTISSEMENT

Ne pas recharger des piles non rechargeables.

- Ce chargeur n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le chargeur.
 - En cas d'endommagement du câble d'alimentation, veuillez en confier le remplacement au fabricant, à son service de réparation ou à des personnes aux qualifications similaires, afin de prévenir tout danger.
 - Examinez régulièrement le chargeur de batterie pour vous assurer qu'il n'est pas endommagé, en particulier le cordon, la fiche et le boîtier. Si le chargeur de batterie est endommagé, il ne doit pas être utilisé avant d'avoir été réparé.
 - N'utilisez les chargeurs qu'avec les blocs de batteries qui leur sont expressément destinés. L'utilisation de tout autre bloc de batteries peut créer un risque de blessure et de feu.
 - Ne pas utiliser un bloc de batteries ou un chargeur qui a été endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible provoquant un feu, une explosion ou un risque de blessure.
 - Ne pas exposer un bloc de batteries ou un chargeur au feu ou à une température excessive. Une exposition au feu ou à une température supérieure à 265 °F (130 °C) peut provoquer une explosion.
 - N'utilisez pas ce chargeur dans des environnements humides ou mouillés.
 - N'exposez jamais le chargeur à la pluie ou à la neige. L'infiltration d'eau dans le chargeur peut occasionner un choc électrique ou un incendie.
- Suivez toutes les consignes de chargement et ne chargez pas le bloc de batteries ni n'utilisez le chargeur en dehors de l'intervalle de température spécifié dans les consignes. Un chargement incorrect ou à des températures hors de la plage spécifiée de températures peut endommager la batterie et augmenter le risque de feu.
 - Faites effectuer les réparations par un réparateur agréé utilisant uniquement des pièces de rechange d'origine. De cette façon, la sécurité du chargeur est assurée.
 - Ce chargeur est destiné à être correctement orienté dans une position verticale ou fixé au sol.
 - Placez le chargeur sur des surfaces planes non inflammables et à l'écart de tout matériau inflammable. Les moquettes et autres surfaces isolant thermiquement bloquent la circulation de l'air, ce qui peut entraîner une surchauffe du chargeur et du bloc de batteries. Si vous observez toute fumée ou fonte du chargeur ou du bloc de batteries, débranchez immédiatement le chargeur et n'utilisez ni le bloc de batteries ni le chargeur.
 - Ne touchez pas la partie non isolée des broches de chargement ou des bornes isolées de la batterie. Il existe un risque de choc électrique.

1.1 Rallonges

⚠ AVERTISSEMENT

UNE RALLONGE NE DOIT ÊTRE UTILISÉE QUE SI ELLE EST ABSOLUMENT NÉCESSAIRE. L'utilisation d'une rallonge inadaptée peut présenter des risques d'incendie et de choc électrique. Si vous utilisez une rallonge, assurez-vous que :

- Les broches de la fiche de la rallonge sont de même nombre, taille et forme que celles de la fiche du chargeur.
- La rallonge est correctement raccordée et en parfait état sur le plan électrique.
- La section des fils est suffisamment grande pour l'ampérage CA du chargeur, comme indiqué ci-dessous :

Tableau des rallonges pour les outils de 120 volts :

Longueur de cordon	25 pieds (7,6 m)	50 pieds (15 m)	100 pieds (30 m)	150 pieds (45 m)
Section de cordon (AWG)	18	16	16	14

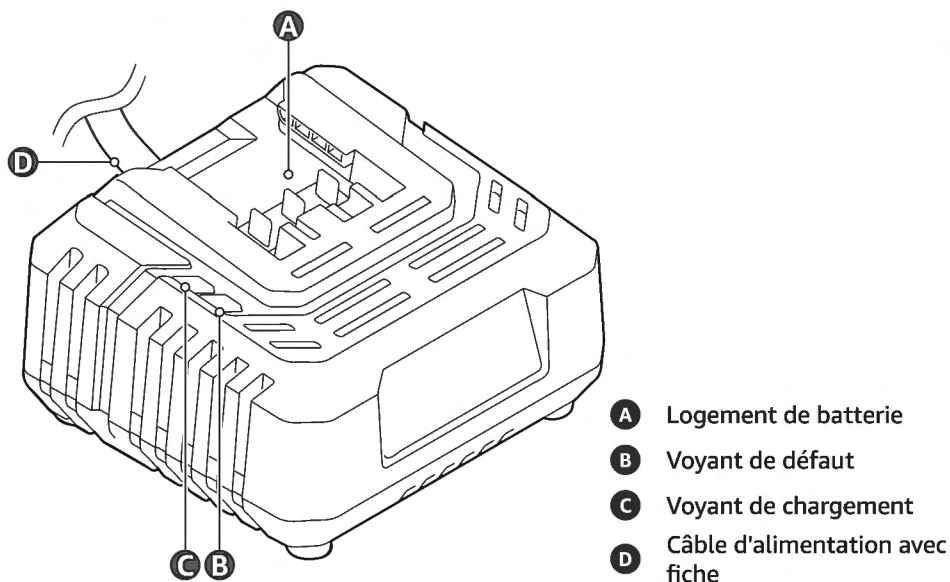
Tableau des rallonges pour les outils de 220/240 volts :

19 AWG (0.75mm ²) cord	164 pieds (50 m)
18 AWG (1.0mm ²) cord	246 pieds (75 m)

- Une rallonge est une solution provisoire. Branchez le chargeur à une prise secteur standard dès que le chargement est terminé.

CONSERVEZ CES CONSIGNES

2. Description du chargeur



3. Utilisation Prévue

- Ce chargeur est destiné à charger uniquement les modèles de blocs de batteries suivants. Ne tentez pas de charger d'autres blocs de batteries avec ce chargeur.

	Marché nord-américain	Marché européen et Royaume-Uni
Batterie 20 V 2,0 Ah	B09PFBK95 (ABY5197B-00)	B09PHRJL6T (ABY5197B-00E)
Batterie 20 V 4,0 Ah	B09PF9MFL8 (ABY5196B-00)	B09PHR7TBM (ABY5196B-00E)

- Ce chargeur est destiné à un usage exclusivement domestique.
- Ce chargeur est conçu pour être utilisé uniquement dans des espaces intérieurs secs.

4. Avant la Première Utilisation

⚠ DANGER Risque d'étouffement !

Maintenez tous les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants et des animaux. Ces matériaux constituent une source de danger potentiel comme l'étouffement.

- Retirez tous les matériaux d'emballage.
- Retirez et examinez tous les éléments avant l'utilisation.
- Vérifiez l'état du chargeur afin de détecter des dommages éventuels dus au transport.

5. Fonctionnement

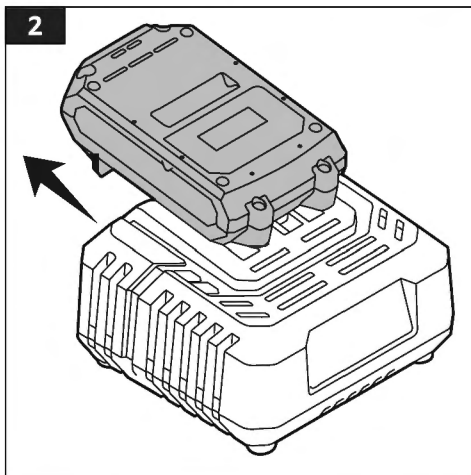
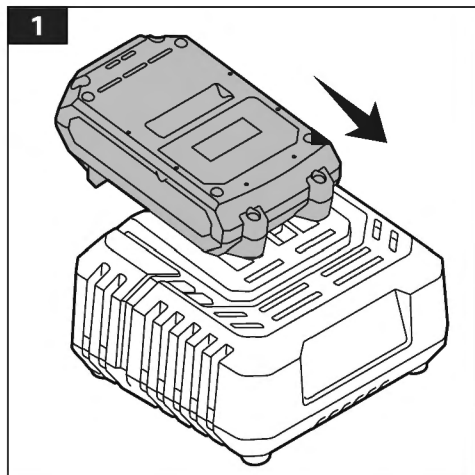
5.1 Chargement d'un bloc de batteries

⚠ ATTENTION Risque de blessures et d'incendie !

N'utilisez ce chargeur qu'avec les blocs de batteries expressément désignés. L'utilisation de tout autre bloc de batteries peut créer un risque de blessure et de feu.

REMARQUE Le chargeur peut devenir chaud après plusieurs cycles de chargement consécutifs. Ceci est normal. Utilisez le chargeur dans un endroit bien aéré.

1. Branchez la fiche (D) à une prise secteur adaptée. Le voyant de défaut (B) et le voyant de chargement (C) clignotent une fois. Le chargeur est prêt à charger.
2. Alignez les nervures saillantes du bloc de batteries avec le logement de batterie (A) du chargeur, puis faites glisser le bloc de batteries dans le logement (illustration 1).

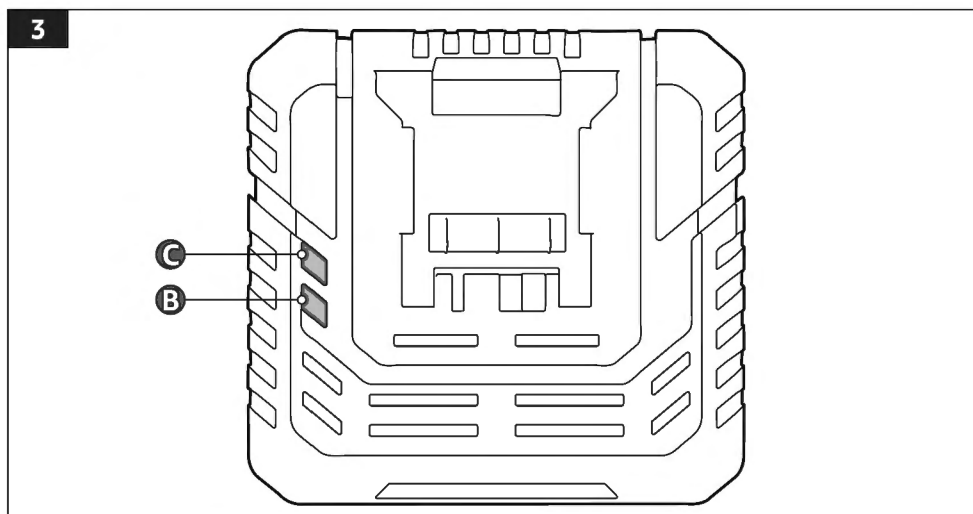


3. Le chargeur vérifie automatiquement l'état du bloc de batteries. Si le bloc de batteries se trouve dans l'intervalle de température de chargement, le voyant de chargement (C) clignote en vert. Le bloc de batteries est en cours de chargement.
4. Le bloc de batteries est complètement chargé lorsque le voyant de chargement (C) reste allumé en vert.
5. Retirez le bloc batterie du chargeur en le faisant glisser (illustration 2).

6. Débranchez le chargeur de la prise secteur lorsque vous ne l'utilisez pas.

REMARQUE Si le bloc de batteries ne peut pas être chargé, les connecteurs du chargeur ou du bloc de batteries peuvent être encrassés. Nettoyez les connecteurs du chargeur ou du bloc de batteries en insérant et en retirant la batterie plusieurs fois ou en les nettoyant avec un coton-tige et de l'alcool.

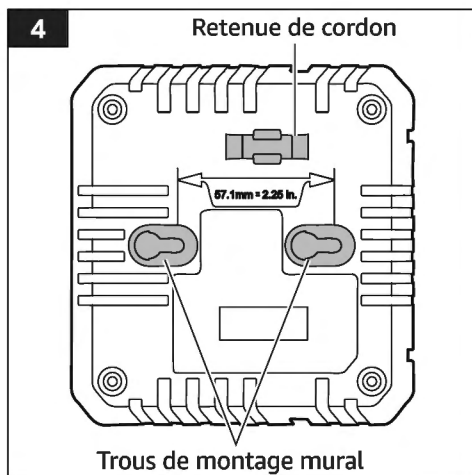
5.2 Guide des voyants



État	Voyant de chargement (C)	Voyant de défaut (B)	Remarque
Prêt à charger	Clignote une fois	Clignote une fois	Les deux voyants clignent une fois lorsque le chargeur est branché.
Chargeur défectueux	Éteint	Éteint	Le chargeur peut être défectueux si les voyants ne clignent pas une fois lorsque le chargeur est branché.
Batterie en cours de chargement	Vert clignotant	Éteint	Le chargeur démarre automatiquement le chargement si la température du bloc de batteries se situe dans l'intervalle de température de chargement.
Batterie complètement chargée	Vert fixe	Éteint	
Batterie trop chaude/froide	Éteint	Rouge fixe	Le bloc de batteries se trouve au-dessus ou en dessous de la température optimale. Retirez le bloc de batteries du chargeur. Laissez le bloc batterie refroidir/atteindre la température ambiante et réessayez.
Batterie défectueuse	Éteint	Clignotant ou éteint	Le bloc de batteries est peut-être défectueux ou présente un mauvais contact avec le chargeur. Retirez le bloc de batteries, vérifiez que les connecteurs de chargement sont propres et réessayez.

5.3 Montage mural

REMARQUE La surface de montage doit être suffisamment solide pour supporter le poids cumulé du chargeur et du bloc de batteries.



- Les trous de fixation murale sont situés à l'arrière du chargeur (illustration 4). If desired, install screws in the wall 2.25" (57.1 mm) apart to hang the charger.
- Un dispositif de retenue de cordon est également situé à l'arrière du chargeur pour faciliter le passage du cordon d'alimentation (illustration 4).

6. Nettoyage et Entretien

REMARQUE Débranchez le chargeur avant de le nettoyer. Pendant le nettoyage, ne pas plonger le chargeur dans l'eau ou dans tout autre liquide. N'exposez jamais le chargeur à l'eau courante.

6.1 Nettoyage du boîtier

- Pour nettoyer le chargeur, essuyez-le avec un chiffon doux et légèrement humide.
- Essuyez bien le chargeur après le nettoyage.
- Ne jamais utiliser de détergents corrosifs, de brosses métalliques, de lavettes abrasives ou d'ustensiles tranchants ou en métal pour nettoyer le chargeur.

REMARQUE Le nettoyage du chargeur est plus efficace avec de l'air comprimé sec. Lors de cette opération, ne dépassez pas une pression de 43 PSI (3 bars) et portez toujours des lunettes de protection.

REMARQUE Certains produits de nettoyage et solvants endommagent les pièces en plastique. Il s'agit notamment de l'essence, du tétrachlorure de carbone, des solvants de nettoyage chlorés, de l'ammoniac et des détergents ménagers qui contiennent de l'ammoniac. N'utilisez pas de produits de nettoyage et de solvants qui en contiennent, car ils peuvent endommager le chargeur.

6.2 Rangement

- Détachez le bloc de batteries du chargeur avant de le ranger.
- Rangez le chargeur dans son emballage d'origine et dans un endroit sec. À tenir éloigné des enfants et des animaux domestiques.

6.3 Transport

- Détachez le bloc de batteries du chargeur avant le transport.
- Assurez-vous que le chargeur est bien arrimé pendant le transport.
- Évitez les vibrations et les chocs.

6.4 Entretien

- Toute autre opération d'entretien que celles mentionnées dans ce manuel doit être effectuée par un centre de maintenance professionnel.

7. Foire aux Questions

Problème	Solution
Le chargeur ne s'allume pas.	Assurez-vous que la fiche est bien branchée à la prise secteur. Utilisez un tensiomètre pour vous assurer que la prise secteur est bien alimentée.
Le bloc de batteries ne se charge pas correctement.	Le bloc de batteries n'est pas correctement inséré dans le chargeur. Retirez le bloc de batteries du chargeur et remettez-le en place. Nettoyez les connecteurs du chargeur ou du bloc de batteries en insérant et en retirant la batterie plusieurs fois ou en les nettoyant avec un coton-tige et de l'alcool.
Les voyants (B, C) ne s'allument pas lorsque le chargeur est branché.	Le chargeur est défectueux. Faites réparer le chargeur par un technicien qualifié.
Le voyant de défaut (B) clignote.	Le chargeur détecte un problème avec un bloc de batteries. Retirez et remettez le bloc de batteries dans le chargeur. Si le clignotement persiste, tentez de charger un autre bloc de batteries. – Si un autre bloc de batteries se charge normalement, faites réparer le premier bloc de batteries défectueux par un technicien qualifié. – Si un autre bloc de batteries se révèle également « défectueux », il se peut que le chargeur soit défectueux. Faites réparer le chargeur par un technicien qualifié.

⚠ DANGER

Les personnes munies d'appareils électroniques, tels que des stimulateurs cardiaques, doivent consulter le ou les médecins qui les traitent avant d'utiliser ce chargeur. Le fonctionnement de l'équipement électrique à proximité d'un stimulateur cardiaque peut provoquer des interférences ou une défaillance du stimulateur cardiaque.

8. Énoncé d'Industrie Canada (IC)

- Cet appareil numérique de Classe B est conforme à la norme canadienne CAN ICES-003(B) / NMB-003(B).

9. Mise Au Rebut



La directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) vise à réduire au minimum l'impact des produits électriques et électroniques sur l'environnement, en augmentant la réutilisation et le recyclage et en réduisant la quantité de DEEE mis en décharge.

Le symbole figurant sur ce produit ou sur son emballage signifie que ce produit doit être mis au rebut séparément des ordures ménagères ordinaires en fin de vie. Gardez à l'esprit que la responsabilité vous incombe de mettre au rebut les équipements électroniques dans des centres de recyclage afin de contribuer à la préservation des ressources naturelles. Chaque pays doit disposer de centres de collecte dédiés au recyclage des équipements électriques et électroniques. Pour plus d'informations sur les zones de recyclage de votre localité, veuillez contacter les autorités responsables de la gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques de votre commune, votre mairie ou le service local de traitement des ordures ménagères.

10. Caractéristiques

10.1 Pour le marché nord-américain

Référence du modèle	ASC5358B-00
Tension nominale	120 V CA 60 Hz
Puissance d'entrée	60 W
Puissance de sortie	22 V $\approx$ 2,4 A
Type de chargeur	Classe 2
Blocs de batteries compatibles	ABY5197B-00, ABY5196B-00
Poids net	env. 1,1 livre (0,5 kg)
Dimensions (L x H x P)	env. 5,16 x 4,92 x 3,15 pouces (13,1 x 12,5 x 8 cm)
Température recommandée de chargement	de +41 °F à +104 °F (de +5 °C à +40 °C)
Température recommandée de rangement	de +32 °F à +104 °F (de 0 °C à +40 °C)

10.2 Pour les marchés européen et du Royaume-Uni

Référence du modèle	UE : ASC5358B-00E UK : ASC5358B-00U
Tension nominale	220–240 V~ 50–60 Hz
Puissance d'entrée	60 W
Puissance de sortie	20 V $\approx$ 2,4 A
Classe de protection	Classe II
Blocs de batteries compatibles	ABY5197B-00E, ABY5196B-00E
Poids net	env. 0,5 kg
Dimensions (L x H x P)	env. 13,1 x 12,5 x 8 cm
Température recommandée de chargement	de +5 °C à +40 °C
Température recommandée de rangement	de 0 °C à +40 °C

11. Vos Avis et Aide

Nous serions ravis de connaître votre avis. Afin de nous assurer de fournir la meilleure expérience client possible, veuillez considérer la rédaction d'un commentaire client.



FR : amazon.fr/review/review-your-purchases#

CA : amazon.com/review/review-your-purchases#

Si vous avez besoin d'assistance concernant votre produit Denali, veuillez consulter le site web suivant.



FR : amazon.fr/gp/help/customer/contact-us

CA : amazon.ca/gp/help/customer/contact-us

Inhaltsverzeichnis

1. Wichtige Sicherheitshinweise	21
1.1 Verlängerungsleitungen	22
2. Beschreibung des Ladegeräts	22
3. Bestimmungsgemäßer Gebrauch	23
4. Vor dem ersten Gebrauch	23
5. Bedienen	23
5.1 Akku aufladen	23
5.2 Leitfaden zu Anzeigen	25
5.3 Wandmontage	26
6. Reinigung und Wartung	26
6.1 Gehäuse reinigen	26
6.2 Lagerung	26
6.3 Transport	26
6.4 Wartung	27
7. Häufig gestellte Fragen	27
8. Entsorgung	27
9. Technische Daten	28
9.1 Für den nordamerikanischen Markt	28
9.2 Für den europäischen Markt und das Vereinigte Königreich	28
10. Feedback und Hilfe	28

1. Wichtige Sicherheitshinweise



Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig und bewahren Sie sie zum späteren Gebrauch auf. Fügen Sie diese Bedienungsanleitung bei, wenn Sie dieses Ladegerät an Dritte weitergeben.

⚠️ WARNUNG

Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der nachfolgenden Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

⚠️ WARNUNG

Laden Sie nicht wiederaufladbare Batterien nicht auf.

- ▶ Dieses Ladegerät ist kein Spielzeug. Beaufsichtigen Sie Kinder stets, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Ladegerät spielen.
- ▶ Falls die Anschlussleitung beschädigt ist, muss diese vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, damit Gefährdungen vermieden werden.
- ▶ Untersuchen Sie das Akkuladegerät, insbesondere die Anschlussleitung, den Netzstecker und das Gehäuse, regelmäßig auf Schäden. Falls das Akkuladegerät beschädigt ist, darf es nicht genutzt werden, bis es repariert ist.
- ▶ Nutzen Sie Ladegeräte nur mit den speziell dafür vorgesehenen Akkus. Der Gebrauch von anderen Akkus kann zu Verletzungen und Brandgefahr führen.
- ▶ Verwenden Sie keine beschädigten oder modifizierten Akkus oder Ladegeräte. Beschädigte oder veränderte Akkus können sich unvorhersehbar verhalten und zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen.
- ▶ Setzen Sie einen Akku oder ein Ladegerät weder Feuer noch hoher Hitze aus. Bei Feuer oder Temperaturen über 265 °F (130 °C) besteht Explosionsgefahr.
- ▶ Verwenden Sie dieses Ladegerät nicht in feuchter oder nasser Umgebung.
- ▶ Setzen Sie das Ladegerät weder Regen noch Schnee aus. In das Ladegerät eindringendes Wasser kann zu einem elektrischen Schlag oder Brand führen.
- ▶ Befolgen Sie alle Ladeanweisungen. Außerhalb des in der Anleitung angegebenen Temperaturbereichs dürfen Sie weder den Akku laden noch das Ladegerät nutzen. Falsches Laden oder Laden außerhalb des zugelassenen Temperaturbereichs kann den Akku zerstören und die Brandgefahr erhöhen.
- ▶ Lassen Sie die Wartung von einer qualifizierten Fachkraft durchführen, welche nur identische Ersatzteile verwendet. Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Ladegeräts erhalten bleibt.
- ▶ Dieses Ladegerät ist dazu bestimmt, korrekt in vertikaler oder am Boden montierter Position ausgerichtet zu werden.
- ▶ Stellen Sie das Ladegerät auf einer ebenen, nicht brennbaren Fläche und entfernt von brennbaren Materialien auf. Teppichböden und andere wärmeisolierende Oberflächen blockieren die Luftzirkulation, was zu einer Überhitzung des Ladegeräts und des Akkus führen kann. Wenn Sie Rauch oder ein Schmelzen des Ladegeräts oder des Akkus feststellen, ziehen Sie sofort den Netzstecker des Ladegeräts und nutzen Sie weder Akku noch Ladegerät.
- ▶ Berühren Sie nicht den nicht isolierten Teil der Ladepunkte oder der isolierten Batteriepole. Es besteht das Risiko eines Stromschlags.

1.1 Verlängerungsleitungen

⚠ WARNUNG

EINE VERLÄNGERUNGSLEITUNG SOLLTE NUR VERWENDET WERDEN, WENN DIES ABSOLUT NOTWENDIG IST. Die Nutzung einer ungeeigneten Verlängerungsleitung kann zu einem Brand oder einem Stromschlag führen. Falls eine Verlängerungsleitung verwendet wird, müssen Sie auf Folgendes achten:

- Die Stifte im Netzstecker der Verlängerungsleitung müssen in gleicher Anzahl, Größe und Form wie die Stifte im Netzstecker des Ladegeräts vorhanden sein.
- Die Verlängerungsleitung muss ordnungsgemäß verdrahtet sein und sich in gutem elektrischen Zustand befinden.
- Der Leitungsquerschnitt muss ausreichend groß für den Amperewert der Wechselstromstärke des Ladegeräts sein (siehe unten):

Tabelle der Verlängerungsleitungen für 120 Volt-Werkzeuge:

Länge der Anschlussleitung	25 Fuß (7,6 m)	50 Fuß (15 m)	100 Fuß (30 m)	150 Fuß (45 m)
Leitungsquerschnitt (AWG)	18	16	16	14

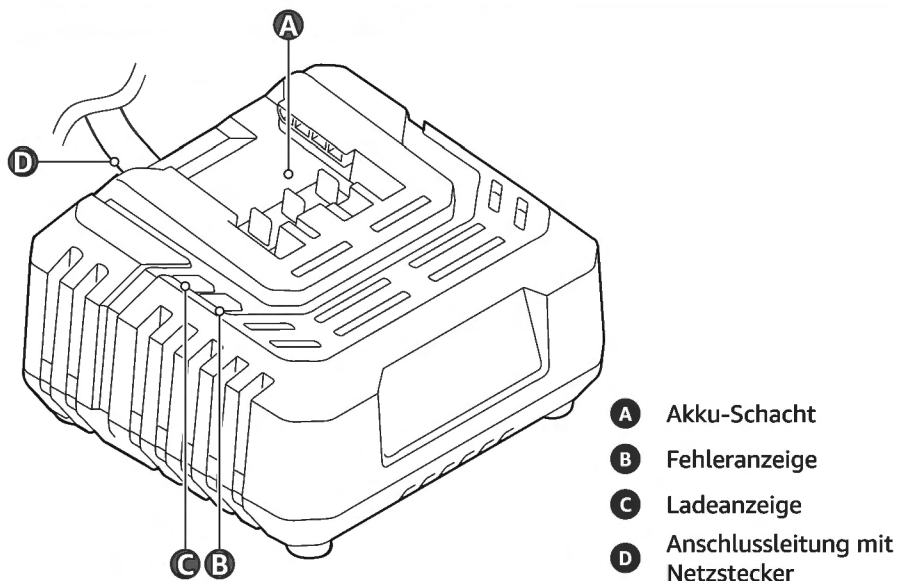
Tabelle der Verlängerungsleitungen für 220/240 Volt-Werkzeuge:

19 AWG (0.75mm ²) cord	164 Fuß (50 m)
18 AWG (1.0mm ²) cord	246 Fuß (75 m)

- Eine Verlängerungsleitung ist nur eine vorübergehende Lösung. Schließen Sie das Ladegerät an eine Standardsteckdose an, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.

BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

2. Beschreibung des Ladegeräts



3. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieses Ladegerät ist nur zum Aufladen folgender Akku-Modelle geeignet. Versuchen Sie nicht, andere Akkus mit diesem Ladegerät zu laden.

	Nordamerikanischer Markt	Europäischer Markt und Vereinigtes Königreich
20 V, 2,0 Ah Akku	B09PFBK95 (ABY5197B-00)	B09PHRJL6T (ABY5197B-00E)
20 V, 4,0 Ah Akku	B09PF9MFL8 (ABY5196B-00)	B09PHR7TBM (ABY5196B-00E)

- Dieses Ladegerät ist ausschließlich zum Gebrauch im Haushalt konzipiert.
- Das Ladegerät ist nur zum Einsatz in trockenen Innenräumen bestimmt.

4. Vor dem ersten Gebrauch

⚠ GEFAHR Erstickungsrisiko!

Halten Sie Verpackungsmaterialien von Kindern und Haustieren fern – diese Materialien stellen eine potenzielle Gefahrenquelle dar, z. B. Erstickten.

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
- Entnehmen und überprüfen Sie alle Komponenten vor Gebrauch.
- Überprüfen Sie das Ladegerät auf Transportschäden.

5. Bedienen

5.1 Akku aufladen

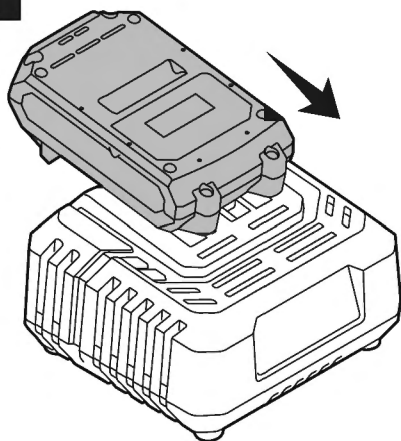
⚠ VORSICHT Risiko von Verletzungen und Bränden!

Verwenden Sie dieses Ladegerät nur für die speziell dafür vorgesehenen Akkus. Der Gebrauch von anderen Akkus kann zu Verletzungen und Brandgefahr führen.

HINWEIS Das Ladegerät kann nach mehreren aufeinanderfolgenden Ladezyklen warm werden. Dies ist normal. Verwenden Sie das Ladegerät in einem gut belüfteten Bereich.

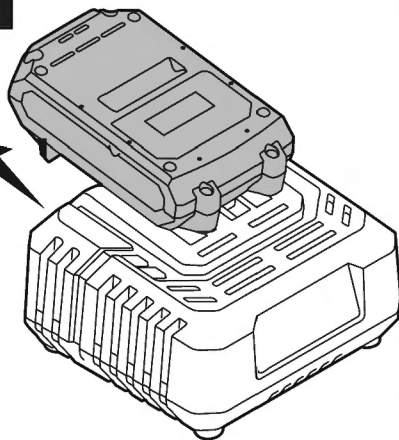
1. Schließen Sie den Netzstecker (D) an eine geeignete Steckdose an. Die Fehleranzeige (B) und die Ladeanzeige (C) blinken einmal. Das Ladegerät ist zum Aufladen bereit.
2. Richten Sie die erhöhten Rippen des Akkus auf den Akku-Schacht (A) des Ladegeräts aus und schieben Sie den Akku in den Schacht (Abb. 1).

1



3. Das Ladegerät prüft automatisch den Zustand des Akkus. Wenn der Akku innerhalb des Ladetemperaturbereichs liegt, blinkt die Ladeanzeige (C) grün. Der Akku wird geladen.
4. Wenn die Ladeanzeige (C) weiterhin grün leuchtet, ist der Akku voll.
5. Schieben Sie den Akku aus dem Ladegerät (Abb. 2).

2

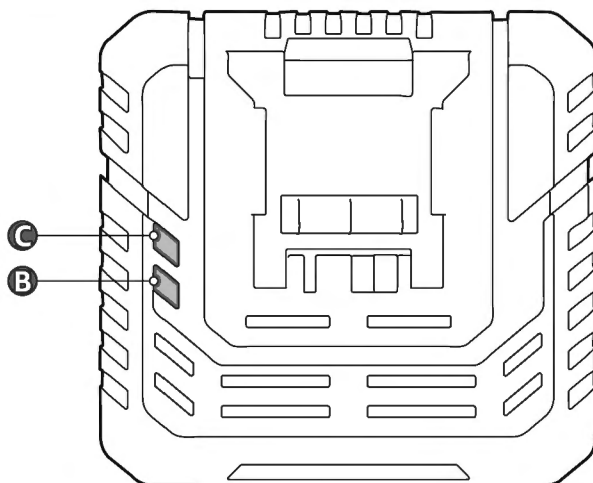


6. Ziehen Sie den Netzstecker des Ladegeräts aus der Steckdose, wenn es nicht genutzt wird.

HINWEIS Falls der Akku nicht geladen werden kann, sind möglicherweise die Kontakte des Ladegeräts oder des Akkus verschmutzt. Reinigen Sie die Kontakte des Ladegeräts oder des Akkus, indem Sie den Akku mehrmals einlegen und wieder herausnehmen oder indem Sie deren Reinigung mit einem Wattestäbchen und Alkohol vornehmen.

5.2 Leitfaden zu Anzeigen

3

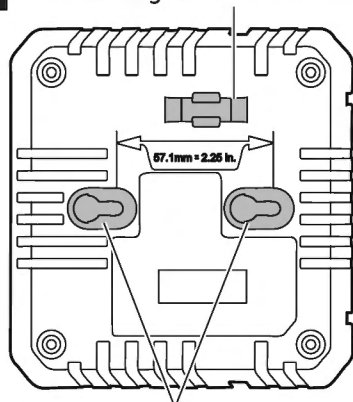


Status	Ladeanzeige (C)	Fehleranzeige (B)	Anmerkung
Bereit zum Aufladen	Blinkt einmal	Blinkt einmal	Beide Anzeigen blinken einmal, wenn der Netzstecker des Ladegeräts eingesteckt ist.
Ladegerät defekt	Aus	Aus	Wenn die Anzeigen nicht einmal blinken, wenn sich der Netzstecker des Ladegeräts in einer Netzsteckdose befindet, ist das Ladegerät möglicherweise defekt.
Akku wird geladen	Blinkt grün	Aus	Das Ladegerät beginnt automatisch den Ladevorgang, wenn die Temperatur des Akkus innerhalb des vorgegebenen Ladetemperaturbereichs liegt.
Akku vollständig aufgeladen	Dauerhaft grün	Aus	
Akku zu heiß/kalt	Aus	Dauerhaft rot	Der Akku ist heißer oder kälter als die optimale Ladetemperatur. Nehmen Sie den Akku aus dem Ladegerät. Lassen Sie den Akku abkühlen/Raumtemperatur erreichen und versuchen Sie es erneut.
Akku defekt	Aus	Blinkt oder ist aus	Der Akku ist möglicherweise defekt oder hat mangelhaft Kontakt zum Ladegerät. Nehmen Sie den Akku heraus, prüfen Sie, ob die Ladekontakte sauber sind, und versuchen Sie es noch einmal.

5.3 Wandmontage

HINWEIS Die Montagefläche muss stark genug sein, um das Gesamtgewicht aus Ladegerät und Akku tragen zu können.

4 Halterung für Anschlussleitung



Bohrungen zur Wandmontage

- Die Löcher für die Wandmontage befinden sich auf der Rückseite des Ladegeräts (Abb. 4). Bringen Sie, falls gewünscht, Schrauben im Abstand von 2,25 Zoll (57,1 mm) an der Wand an, um das Ladegerät aufzuhängen.
- An der Rückseite des Ladegeräts befindet sich außerdem eine Halterung zur bequemen Verlegung der Anschlussleitung (Abb. 4).

6. Reinigung und Wartung

HINWEIS Ziehen Sie vor dem Reinigen den Netzstecker des Ladegeräts aus der Netzsteckdose. Tauchen Sie das Ladegerät während des Reinigens nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Ladegerät niemals unter fließendes Wasser.

6.1 Gehäuse reinigen

- Reinigen Sie das Ladegerät, indem Sie es mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch abwischen.
- Wischen Sie das Ladegerät nach dem Reinigen trocken.
- Verwenden Sie nie ätzende Reinigungsmittel, Drahtbürsten, Scheuermittel, Metall oder scharfe Materialien, um das Ladegerät zu reinigen.

HINWEIS Das Ladegerät kann am effektivsten mit trockener Druckluft gereinigt werden. Überschreiten Sie dabei nicht einen Druck von 43 PSI (3 bar) und tragen Sie immer eine Schutzbrille.

HINWEIS Bestimmte Reinigungs- und Lösungsmittel können Kunststoffteile angreifen. Dazu gehören Benzin, Tetrachlorkohlenstoff, chlorierte Reinigungsmittel, Ammoniak und ammoniakhaltige Haushaltsreiniger. Verwenden Sie keine Reinigungs- und Lösungsmittel, die diese Stoffe enthalten, da diese das Ladegerät beschädigen können.

6.2 Lagerung

- Nehmen Sie vor dem Lagern den Akku aus dem Ladegerät heraus.
- Lagern Sie das Ladegerät in seiner Originalverpackung an einem trockenen Ort. Halten Sie das Produkt von Kindern und Haustieren fern.

6.3 Transport

- Nehmen Sie vor dem Transport den Akku aus dem Ladegerät heraus.
- Sorgen Sie dafür, dass das Ladegerät während des Transports fest verzurrt ist.
- Vermeiden Sie Vibrationen und Stöße.

6.4 Wartung

- Alle Wartungsarbeiten, mit Ausnahme der in dieser Bedienungsanleitung genannten, sollten von einer professionellen Reparaturwerkstatt durchgeführt werden.

7. Häufig gestellte Fragen

Problem	Lösung
Das Ladegerät lässt sich nicht einschalten.	Überprüfen Sie, ob der Netzstecker mit der Steckdose verbunden ist. Verwenden Sie einen Spannungsprüfer, um festzustellen, ob die Steckdose mit Strom versorgt wird.
Der Akku wird nicht ordnungsgemäß aufgeladen.	Der Akku ist nicht richtig in das Ladegerät eingelegt worden. Nehmen Sie den Akku aus dem Ladegerät und setzen Sie ihn wieder ein. Reinigen Sie die Kontakte des Ladegeräts oder des Akkus, indem Sie den Akku mehrmals einlegen und wieder herausnehmen oder indem Sie deren Reinigung mit einem Wattestäbchen und Alkohol vornehmen.
Die Anzeigen (B, C) leuchten nicht auf, wenn der Netzstecker des Ladegerät mit dem Stromnetz verbunden ist.	Ladegerät defekt. Lassen Sie das Ladegerät von einer qualifizierten Fachkraft warten.
Die Fehleranzeige (B) blinkt.	Das Ladegerät hat ein Problem mit einem Akku erkannt. Nehmen Sie den Akku heraus und setzen Sie ihn wieder in das Ladegerät ein. Wenn das Blinken weiterhin besteht, versuchen Sie, einen anderen Akku zu laden. – Wenn ein anderer Akku normal geladen wird, sollten Sie den ersten defekten Akku von einem qualifizierten Fachmann warten lassen. – Wenn ein anderer Akku ebenfalls "defekt" anzeigt, ist möglicherweise das Ladegerät defekt. Lassen Sie das Ladegerät von einer qualifizierten Fachkraft warten.

GEFAHR

Personen mit elektronischen Geräten, wie z. B. Herzschrittmachern, sollten ihren Arzt konsultieren, bevor sie dieses Ladegerät nutzen. Der Betrieb von elektrischen Geräten in unmittelbarer Nähe eines Herzschrittmachers kann zu Störungen oder zum Ausfall des Herzschrittmachers führen.

8. Entsorgung



Die Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte zielt darauf ab, die Auswirkungen von elektrischen und elektronischen Waren auf die Umwelt zu minimieren, durch Steigerung der Wiederverwendung und des Recyclings sowie durch Reduktion der Anzahl an Elektro- und Elektronik-Altgeräten, die auf Mülldeponien landen. Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer separat vom normalen Hausmüll entsorgt werden muss. Beachten Sie, dass es in Ihrer Verantwortung liegt, elektronische Geräte in Recycling-Zentren zu entsorgen, um die natürlichen Ressourcen zu erhalten. Jedes Land sollte Sammelzentren für das Recycling elektrischer und elektronischer Geräte haben. Für Informationen zu Ihren Recycling-Abgabestellen kontaktieren Sie bitte Ihre Abfallwirtschaftsbehörde für Elektro- und Elektronikgeräte, Ihre örtlichen Behörden oder Ihr Abfallentsorgungsunternehmen.

Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer separat vom normalen Hausmüll entsorgt werden muss. Beachten Sie, dass es in Ihrer Verantwortung liegt, elektronische Geräte in Recycling-Zentren zu entsorgen, um die natürlichen Ressourcen zu erhalten. Jedes Land sollte Sammelzentren für das Recycling elektrischer und elektronischer Geräte haben. Für Informationen zu Ihren Recycling-Abgabestellen kontaktieren Sie bitte Ihre Abfallwirtschaftsbehörde für Elektro- und Elektronikgeräte, Ihre örtlichen Behörden oder Ihr Abfallentsorgungsunternehmen.

9. Technische Daten

9.1 Für den nordamerikanischen Markt

Modellnummer	ASC5358B-00
Nennspannung	120 V~, 60 Hz
Leistungsaufnahme	60 W
Leistungsausgang	22 V $\equiv$ 2,4 A
Ladegerät-Typ	Klasse 2
Kompatible Akkus	ABY5197B-00, ABY5196B-00
Nettogewicht	ca. 1,1 Pfund (0,5 kg)
Abmessungen (B x H x T)	ca. 5,16 x 4,92 x 3,15 Zoll (13,1 x 12,5 x 8 cm)
Empfohlene Ladetemperatur	+41 °F bis +104 °F (+5 °C bis +40 °C)
Empfohlene Lagertemperatur	+32 °F bis +104 °F (0 °C bis +40 °C)

9.2 Für den europäischen Markt und das Vereinigte Königreich

Modellnummer	EU: ASC5358B-00E UK: ASC5358B-00U
Nennspannung	220–240 V~ 50–60 Hz
Leistungsaufnahme	60 W
Leistungsausgang	20 V $\equiv$ 2,4 A
Schutzklasse	Klasse II
Kompatible Akkus	ABY5197B-00E, ABY5196B-00E
Nettogewicht	ca. 0,5 kg
Abmessungen (B x H x T)	ca. 13,1 x 12,5 x 8 cm
Empfohlene Ladetemperatur	+5 °C bis +40 °C
Empfohlene Lagertemperatur	0 °C bis +40 °C

10. Feedback und Hilfe

Wir würden uns sehr über Ihr Feedback freuen. Um sicherzustellen, dass wir die bestmögliche Kundenerfahrung bieten, möchten wir Sie bitten, eine Kundenbewertung zu schreiben.



amazon.de/review/review-your-purchases#

Bitte nutzen Sie die untenstehende Website, falls Sie Hilfe mit Ihrem Denali-Produkt benötigen.



amazon.de/gp/help/customer/contact-us

Sommario

1. Avvertenze di Sicurezza Importanti	30
1.1 Cavi di prolunga	31
2. Descrizione del caricabatterie	31
3. Uso Previsto	32
4. Prima del Primo Utilizzo	32
5. Funzionamento	32
5.1 Carica di una batteria	32
5.2 Guida delle spie	33
5.3 Montaggio a parete	35
6. Pulizia e Manutenzione	35
6.1 Pulizia dell'alloggiamento	35
6.2 Conservazione	35
6.3 Trasporto	35
6.4 Manutenzione	35
7. Domande frequenti	36
8. Smaltimento	36
9. Specifiche	37
9.1 Per il mercato nordamericano	37
9.2 Per il mercato europeo e del Regno Unito	37
10. Feedback e Aiuto	37

1. Avvertenze di Sicurezza Importanti



Leggere attentamente le istruzioni e conservarle per un utilizzo futuro. In caso di cessione di questo caricabatterie a terzi, avere cura di consegnare queste istruzioni.

⚠ AVVERTENZA

Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e le istruzioni. La mancata osservanza di tutte le istruzioni sotto elencate può tradursi in scosse elettriche, incendio e/o lesioni gravi.

⚠ AVVERTENZA

Non ricaricare batterie non ricaricabili.

- ▶ Questo caricabatterie non è un giocattolo. Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con il caricabatterie.
- ▶ Se il cavo di alimentazione risulta danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un suo addetto del servizio di assistenza tecnica o da personale qualificato al fine di evitare pericoli.
- ▶ Esaminare regolarmente il caricabatterie per verificare l'assenza di danni, in particolare il cavo, la spina e l'involucro. Se il caricabatterie è danneggiato, non bisogna utilizzarlo finché non è stato riparato.
- ▶ Utilizzare solo caricabatterie provvisti di batterie apposite e specifiche. L'uso di batterie di diverso tipo può comportare pericolo di lesioni e incendio.
- ▶ Non utilizzare una batteria o un caricabatterie che risultano danneggiati o modificati. Batterie danneggiate o modificate potrebbero determinare comportamenti imprevisti, causando incendio, esplosione o il pericolo di lesioni.
- ▶ Non esporre la batteria o il caricabatterie al fuoco o a temperature eccessive. L'esposizione al fuoco o a temperature superiori a 265 °F (130 °C) può provocare un'esplosione.
- ▶ Non utilizzare questo caricabatterie in condizioni di umidità o bagnato.
- ▶ Non esporre il caricabatterie a pioggia o neve. La penetrazione dell'acqua nel caricabatterie può comportare scosse elettriche o un incendio.
- ▶ Seguire tutte le istruzioni relative alla carica e non caricare la batteria o il caricabatterie in presenza di temperature che superano l'intervallo indicato nelle istruzioni. La ricarica effettuata in modo improprio o a temperature che superano l'intervallo indicato può danneggiare la batteria e aumentare il pericolo di incendio.
- ▶ Affidare gli interventi di manutenzione a personale di riparazione qualificato che utilizza esclusivamente parti di ricambio identiche. Ciò garantirà il mantenimento del livello di sicurezza del caricabatterie.
- ▶ Questo caricabatterie deve essere orientato correttamente in posizione verticale o fissato al pavimento.
- ▶ Collocare il caricabatterie su superfici piane non infiammabili e lontano da materiali infiammabili. I tappeti e altre superfici termoisolanti impediscono la corretta circolazione dell'aria, un fattore che può provocare un surriscaldamento del caricabatterie e della batteria. In caso si osservi la presenza di fumo o lo scioglimento del caricabatterie o della batteria, scollegare immediatamente il caricabatterie e non utilizzare il caricabatterie o la batteria.
- ▶ Non toccare la parte non isolata dei contatti di carica o i terminali isolati della batteria. È presente un pericolo di scosse elettriche.

1.1 Cavi di prolunga

⚠ AVVERTENZA

EVITARE DI UTILIZZARE CAVI DI PROLUNGA A MENO CHE NON SIA ASSOLUTAMENTE NECESSARIO.

L'uso di cavi di prolunga non appropriati potrebbe comportare un pericolo di incendio e scosse elettriche. In caso si utilizzi un cavo di prolunga, assicurarsi che:

- I contatti presenti sulla spina del cavo di prolunga siano dello stesso numero, dimensione e forma di quelli della spina del caricabatteria.
- Il cavo di prolunga sia correttamente cablato e in ottime condizioni elettriche.
- La dimensione del cavo è sufficientemente grande per l'ampérage CA del caricabatterie come specificato di seguito:

Tabella per cavi di prolunga per utensili da 120 V:

Lunghezza del cavo:	25 piedi (7,6 m)	50 piedi (15 m)	100 piedi (30 m)	150 piedi (45 m)
Dimensione del cavo (AWG)	18	16	16	14

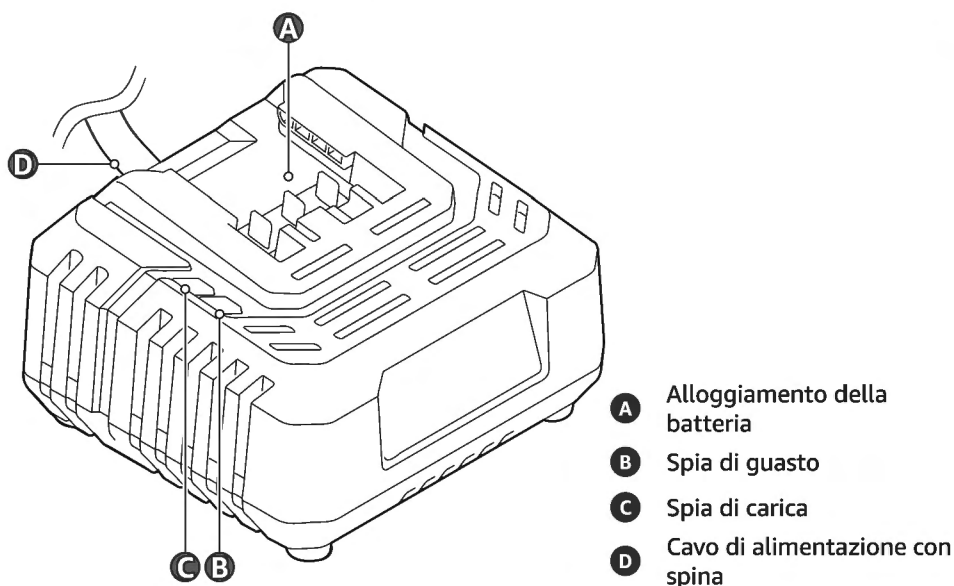
Tabella per cavi di prolunga per utensili da 220/240 Volt:

19 AWG (0.75mm ²) cord	164 piedi (50 m)
18 AWG (1.0mm ²) cord	246 piedi (75 m)

- Il cavo di prolunga è una soluzione temporanea. Spostare il caricabatterie in prossimità di una presa standard appena terminata la carica.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

2. Descrizione del caricabatterie



3. Uso Previsto

- Questo caricabatterie è destinato unicamente alla ricarica dei seguenti modelli di batteria: Non tentare di caricare altre batterie con questo caricabatterie.

	Mercato nordamericano	Mercato europeo e Regno Unito
Batteria da 20 V 4,0 Ah	B09PFBK95 (ABY5197B-00)	B09PHRJL6T (ABY5197B-00E)
Batteria da 20 V 4,0 Ah	B09PF9MFL8 (ABY5196B-00)	B09PHR7TBM (ABY5196B-00E)

- Questo caricabatterie è destinato unicamente all'uso domestico.
- Questo caricabatterie è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni asciutti.

4. Prima del Primo Utilizzo

⚠ PERICOLO Pericolo di soffocamento!

Tenere qualsiasi materiale di imballaggio lontano dai bambini e dagli animali domestici: questi materiali sono una potenziale sorgente di pericolo, come il soffocamento.

- Rimuovere tutto il materiale di imballaggio.
- Rimuovere ed esaminare tutti i componenti prima dell'uso.
- Controllare che il caricabatterie non abbia subito danni durante il trasporto.

5. Funzionamento

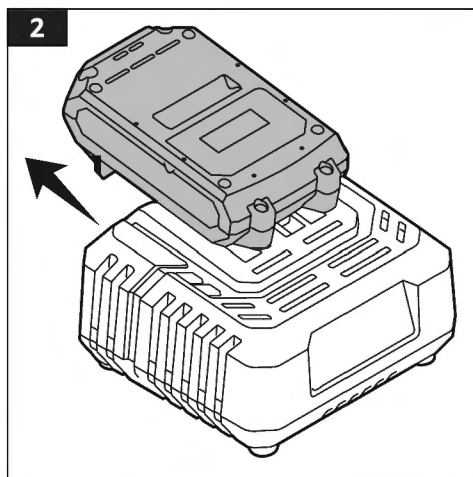
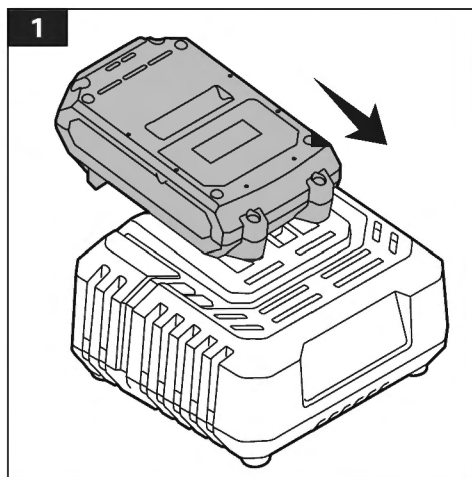
5.1 Carica di una batteria

⚠ ATTENZIONE Pericolo di lesioni e incendio!

Utilizzare questo caricabatterie solo con batterie apposite e specifiche. L'uso di batterie di diverso tipo può comportare pericolo di lesioni e incendio.

AVVISO Il caricabatterie può diventare caldo dopo diversi cicli di carica continui. Questo è del tutto normale. Posizionare il caricabatterie in un'area ben ventilata.

1. Inserire la spina (D) in una presa di corrente appropriata. La spia di guasto (B) e la spia di carica (C) lampeggiano una volta. Il caricabatterie è pronto per effettuare la carica.
2. Allineare le nervature rialzate della batteria con l'alloggiamento della batteria (A) del caricabatterie, quindi infilare la batteria nell'alloggiamento (fig. 1).

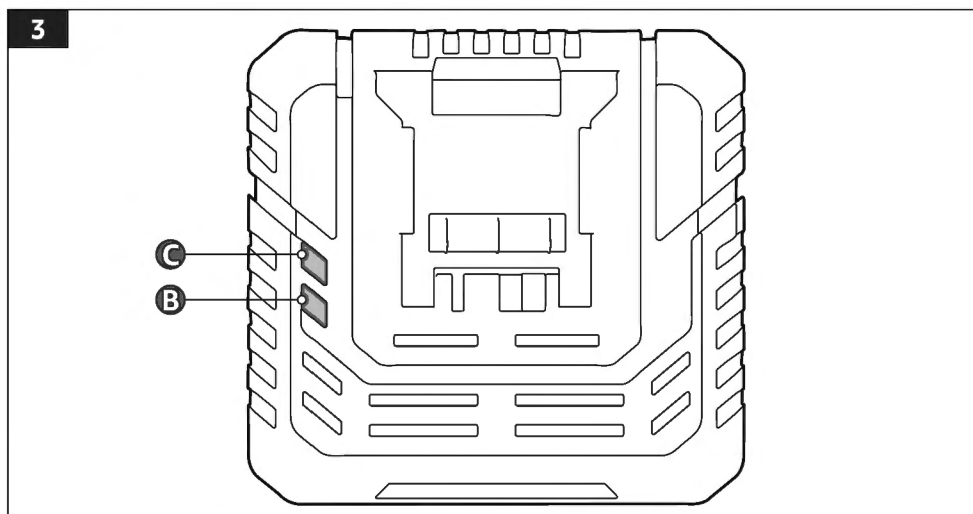


3. Il caricabatterie verifica automaticamente la condizione della batteria. Se la batteria si trova nell'intervallo di temperatura per la carica, la spia di carica (C) lampeggia con luce verde. La batteria si sta caricando.
4. La batteria è carica quando la spia di carica (C) rimane accesa fissa con luce verde.
5. Fare fuoriuscire la batteria dal caricabatterie (fig. 2).

6. Scollegare il caricabatterie dalla presa di corrente quando non è in uso.

AVVISO Se non è possibile caricare la batteria, i contatti del caricabatterie o la batteria potrebbero essere contaminati. Pulire i contatti del caricabatterie o la batteria inserendo o rimuovendo la batteria varie volte o effettuando la pulizia con un bastoncino di cotone e alcol.

5.2 Guida delle spie

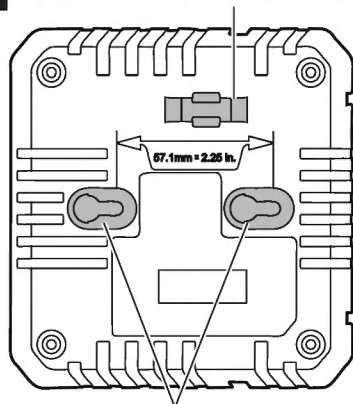


Stato	Spia di carica (C)	Spia di guasto (B)	Nota
Pronto alla carica	Lampeggia una volta	Lampeggia una volta	Entrambe le spie lampeggiano una volta quando si collega il caricabatterie all'alimentazione.
Caricabatterie guasto	Spenta	Spenta	Il caricabatterie potrebbe essere guasto se le spie non lampeggiano una volta quando si collega il caricabatterie all'alimentazione.
Batteria in carica	Lampeggio con luce verde	Spenta	Il caricabatterie inizia automaticamente la carica se la temperatura della batterie si trova nell'intervallo di temperatura per la carica.
Batteria completamente carica	Luce verde fissa	Spenta	
Batteria troppo calda/fredda	Spenta	Luce rossa fissa	La batteria è al di sopra o al di sotto della temperatura ottimale per la carica. Estrarre la batteria dal caricabatterie. Lasciare la batteria raffreddare/raggiungere la temperatura ambiente e riprovare.
Batteria guasta	Spenta	Lampeggiante o spenta	La batteria potrebbe essere guasta o avere uno scarso contatto con il caricabatterie. Estrarre la batteria, controllare che i contatti di carica siano puliti e riprovare.

5.3 Montaggio a parete

AVVISO La superficie di montaggio deve essere abbastanza robusta da sopportare il peso combinato del caricabatterie e della batteria.

4 Fermo del cavo di alimentazione



Fori per il montaggio a parete

- I fori per il montaggio a parete sono posizionati sul retro del caricabatterie (fig. 4). Se si desidera, inserire le viti nelle parete a una distanza di 2,25 pollici (57,1 mm) l'una dall'altra per appendere il caricabatterie.
- Il fermo per il cavo di alimentazione è a sua volta posizionato sul retro del caricabatterie per permettere un corretto passaggio del cavo di alimentazione (fig. 4).

6. Pulizia e Manutenzione

AVVISO Scollegare il caricabatterie prima della pulizia. Non immergere il caricabatterie in acqua o in altri liquidi durante la pulizia. Non tenere mai il caricabatterie sotto l'acqua corrente.

6.1 Pulizia dell'alloggiamento

- Per pulire il caricabatterie, passare un panno morbido leggermente inumidito.
- Asciugare il caricabatterie con un panno dopo la pulizia.
- Non usare mai detergenti corrosivi, spazzole metalliche, spugne abrasive, utensili metallici o affilati per pulire il caricabatterie.

AVVISO È possibile pulire il caricabatterie più efficacemente con aria secca compressa. Quando lo si fa, non superare la pressione di 43 PSI (3 bar) e indossare sempre occhiali di sicurezza.

AVVISO Alcuni detergenti e solventi danneggiano le parti in plastica. Alcuni di questi sono: benzina, tetracloruro di carbonio, solventi di pulizia clorurati, ammoniaca e detergenti domestici che contengono ammoniaca. Non usare detergenti e solventi che contengono queste sostanze, poiché possono danneggiare il caricabatterie.

6.2 Conservazione

- Staccare la batteria dal caricabatterie prima di riporlo.
- Conservare il caricabatterie nella sua confezione originale in un luogo asciutto. Tenere fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.

6.3 Trasporto

- Staccare la batteria dal caricabatterie prima del trasporto.
- Assicurarsi che il caricabatterie sia fissato saldamente durante il transito.
- Evitare vibrazioni e urti.

6.4 Manutenzione

- Qualsiasi intervento di manutenzione diverso da quelli indicati nel presente manuale deve essere eseguito da un centro di riparazione professionale.

7. Domande frequenti

Problema	Soluzione
Il caricabatterie non si accende.	Controllare se la spina è collegata alla presa di corrente. Utilizzare il tester di tensione per verificare se la presa di corrente è alimentata.
La batteria si non sta caricando in modo corretto.	La batteria non è inserita correttamente nel caricabatterie. Estrarre la batteria dal caricabatterie e inserirla nuovamente. Pulire i contatti del caricabatterie o la batteria inserendo o rimuovendo la batteria varie volte o effettuando la pulizia con un bastoncino di cotone e alcol.
Le spie (B, C) non si accendono quando si collega il caricabatterie all'alimentazione.	Il caricabatterie è guasto. Fare eseguire la manutenzione del caricabatterie a personale qualificato.
La spia di guasto (B) lampeggia.	Il caricabatterie rileva un problema con una batteria. Estrarre e inserire nuovamente la batteria nel caricabatterie. Se il lampeggiamento continua, provare a caricare una batteria diversa. – Se una batteria diversa si carica normalmente, fare eseguire la manutenzione della prima batteria guasta a personale qualificato. – Se una batteria diversa è indicata essere "guasta", è possibile che il caricabatterie sia guasto. Fare eseguire la manutenzione del caricabatterie a personale qualificato.

⚠ PERICOLO

Le persone con dispositivi elettronici, come pacemaker, devono consultare il proprio medico prima di utilizzare questo caricabatterie. Il funzionamento di apparecchiature elettriche in prossimità di un pacemaker cardiaco potrebbe causare interferenze o guasti al pacemaker.

8. Smaltimento



La Direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) mira a minimizzare l'impatto di suddette apparecchiature sull'ambiente, aumentando le pratiche di riutilizzo e riciclo e riducendo la quantità di rifiuti RAEE inviati in discarica. Il simbolo su questo prodotto o sull'imballaggio indica che il prodotto dovrà essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici al termine del suo ciclo di vita. Si noti che l'utente è responsabile dello smaltimento delle apparecchiature elettroniche presso i centri di riciclo al fine di contribuire a preservare le risorse naturali. Ogni Paese deve disporre dei propri centri di raccolta per il riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per informazioni sui luoghi in cui avviene la raccolta per il riciclo, contattare le autorità competenti per la gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, l'ufficio municipale locale o il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici.

9. Specifiche

9.1 Per il mercato nordamericano

Numero di modello	ASC5358B-00
Tensione nominale	120 VAC, 60 Hz
Potenza in ingresso	60 W
Potenza in uscita	22 V --- 2,4 A
Tipo di caricabatterie	Classe 2
Batterie compatibili	ABY5197B-00, ABY5196B-00
Peso netto	circa 1,1 libbre (0,5 kg)
Dimensioni (L x A x P)	circa 5,16 x 4,92 x 3,15 pollici (13,1 x 12,5 x 8 cm)
Temperatura di ricarica consigliata	da +41 °F a +104 °F (da +5 °C a +40 °C)
Temperatura di conservazione consigliata	da +32 °F a +104 °F (da 0 °C a +40 °C)

9.2 Per il mercato europeo e del Regno Unito

Numero di modello	UE: ASC5358B-00E REGNO UNITO: ASC5358B-00U
Tensione nominale	220–240 V~ 50–60 Hz
Potenza in ingresso	60 W
Potenza in uscita	20 V --- 2,4 A
Classe di protezione	Classe II
Batterie compatibili	ABY5197B-00E, ABY5196B-00E
Peso netto	circa 0,5 kg
Dimensioni (L x A x P)	circa 13,1 x 12,5 x 8 cm
Temperatura di ricarica consigliata	da +5 °C a +40 °C
Temperatura di conservazione consigliata	da 0 °C a +40 °C

10. Feedback e Aiuto

Ci piacerebbe ricevere il tuo feedback. Affinché ci sia possibile garantire la migliore esperienza cliente possibile, non dimenticare di scrivere una recensione.



amazon.it/review/review-your-purchases#

Se hai bisogno di supporto per il tuo prodotto Denali, utilizza il sito web indicato in basso.



amazon.it/gp/help/customer/contact-us

Tabla de contenido

1. Consejos de Seguridad Importantes	39
1.1 Cables alargadores	40
2. Descripción del cargador	40
3. Uso Previsto	41
4. Antes del Primer Uso	41
5. Funcionamiento	41
5.1 Cargar una batería	41
5.2 Guía de indicadores	42
5.3 Montaje en la pared	43
6. Limpieza y Mantenimiento	44
6.1 Limpieza de la carcasa	44
6.2 Almacenamiento	44
6.3 Transporte	44
6.4 Mantenimiento	44
7. Preguntas más frecuentes	44
8. Eliminación	45
9. Especificaciones	45
9.1 Para el mercado norteamericano	45
9.2 Para el mercado europeo y británico	45
10. Comentarios y Ayuda	46

Lea estas instrucciones atentamente y guárdelas para futuras consultas. Si entrega este cargador a un tercero, deberá entregarle también estas instrucciones.

Lea todas las instrucciones y advertencias de seguridad. Si no sigue todas las instrucciones que se enumeran a continuación, puede provocar una descarga eléctrica, un incendio y/o lesiones graves.

No recarque baterías no recargables.

- ▶ Este cargador no es un juguete. Los niños deben estar supervisados para que no jueguen con el cargador.
- ▶ Si el cable de alimentación se daña, el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas deben encargarse de la reparación, a fin de evitar peligros.
- ▶ Revise periódicamente el cargador de la batería para detectar posibles daños, especialmente en el cable, el enchufe y la carcasa. Si el cargador de la batería está dañado, no debe utilizarse hasta que se haya reparado.
- ▶ Use cargadores solo con baterías específicamente designadas. El uso de cualquier otro tipo de batería puede suponer un riesgo de lesiones e incendio.
- ▶ No utilice una batería o cargador que esté dañado o modificado. Las baterías dañadas o modificadas pueden mostrar un comportamiento impredecible que puede resultar en un incendio, explosión o riesgo de lesiones.
- ▶ No exponga la batería o cargador al fuego o a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 265 °F (130 °C) puede causar una explosión.
- ▶ No utilice este cargador en un entorno húmedo.
- ▶ No exponga el cargador a la lluvia ni a la nieve. Si penetra agua en el cargador podría causar una descarga eléctrica o un incendio.

- **Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería ni utilice el cargador fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones. La carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.**
- **Las reparaciones solo deben ser realizadas por un técnico calificado utilizando únicamente piezas de repuesto idénticas. Esto garantizará que se mantenga la seguridad del cargador.**
- **Este cargador se ha diseñado para orientarse correctamente en posición vertical o en el suelo.**
- **Coloque el cargador en superficies planas, incombustibles y alejadas de materiales inflamables. Las alfombras y otras superficies aislantes del calor bloquean la circulación de aire correcta, lo que puede causar el sobrecalentamiento del cargador y de la batería. Si observa humo o que el cargador o la batería se derriten, desenchúfelo inmediatamente y no utilice la batería ni el cargador.**
- **No toque la parte no aislada de los puntos de carga ni los terminales de la batería aislados. Existe un riesgo de descarga eléctrica.**

1.1 Cables alargadores

⚠ ADVERTENCIA

NO DEBERÍA UTILIZAR UN CABLE ALARGADOR A MENOS QUE SEA ABSOLUTAMENTE NECESARIO. El uso de un cable alargador inadecuado podría provocar un riesgo de incendio o descarga eléctrica. Si se utiliza un cable alargador, compruebe que:

- Las clavijas del enchufe del cable alargador son del mismo número, tamaño y forma que las del enchufe del cargador.
- El cable alargador está correctamente cableado y en buenas condiciones eléctricas.
- El tamaño del cable es suficientemente grande para el amperaje de CA del cargador como se especifica a continuación:

Gráfico del cable alargador para herramientas de 120 voltios:

Longitud del cable	25 pies (7,6 m)	50 pies (15 m)	100 pies (30 m)	150 pies (45 m)
Tamaño del cable (AWG)	18	16	16	14

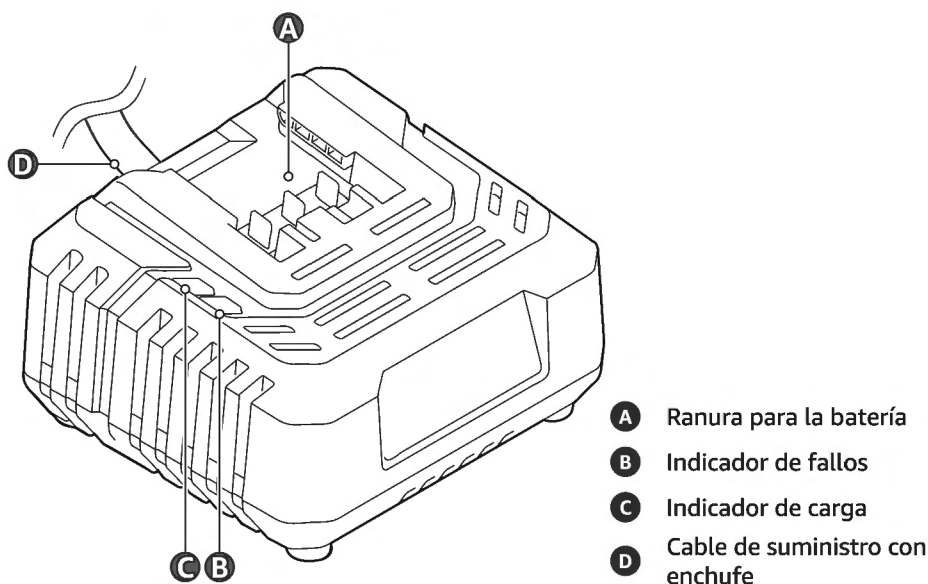
Gráfico del cable alargador para herramientas de 220/240 voltios:

19 AWG (0.75mm ²) cord	164 pies (50 m)
18 AWG (1.0mm ²) cord	246 pies (75 m)

- El cable alargador es solo una solución temporal. Mueva el cargador a una toma de corriente estándar tan pronto como se haya completado la carga.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

2. Descripción del cargador



3. Uso Previsto

- Este cargador se ha diseñado solo para cargar los modelos de batería siguientes. No intente cargar otro tipo de batería con este cargador.

	Mercado norteamericano	Mercado europeo y británico
Batería de 20 V 2,0 Ah	B09PFBK95 (ABY5197B-00)	B09PHRJL6T (ABY5197B-00E)
Batería de 20 V 4,0 Ah	B09PF9MFL8 (ABY5196B-00)	B09PHR7TBM (ABY5196B-00E)

- Este cargador se ha diseñado solo para uso doméstico.
- Este cargador se ha diseñado para usarlo únicamente en interiores secos.

4. Antes del Primer Uso

⚠ PELIGRO ¡Riesgo de asfixia!

Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de niños y animales domésticos: estos materiales son una fuente potencial de peligro, de asfixia, por ejemplo.

- Retire todos los materiales del embalaje.
- Saque y revise todos los componentes antes de empezar a utilizarlo.
- Compruebe si el cargador ha sufrido daños durante el transporte.

5. Funcionamiento

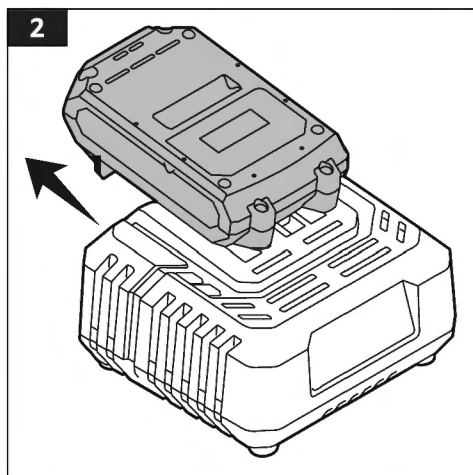
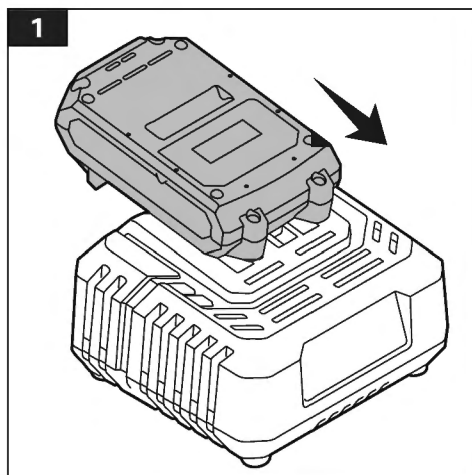
5.1 Cargar una batería

⚠ PRECAUCIÓN ¡Riesgo de lesiones e incendio!

Use este cargador solo con las baterías específicamente designadas. El uso de cualquier otro tipo de batería puede suponer un riesgo de lesiones e incendio.

ATENCIÓN El cargador se puede calentar después de varios ciclos de carga continuos. Esto es normal. Use el cargador en una zona bien ventilada.

- Conecte el enchufe (D) a una toma de corriente adecuada. El indicador de fallos (B) y el indicador de carga (C) parpadean una vez. El cargador está listo para cargar.
- Alinee los bordes levantados de la batería con la ranura para la batería (A) del cargador y, a continuación, deslice la batería por la ranura (Fig. 1).

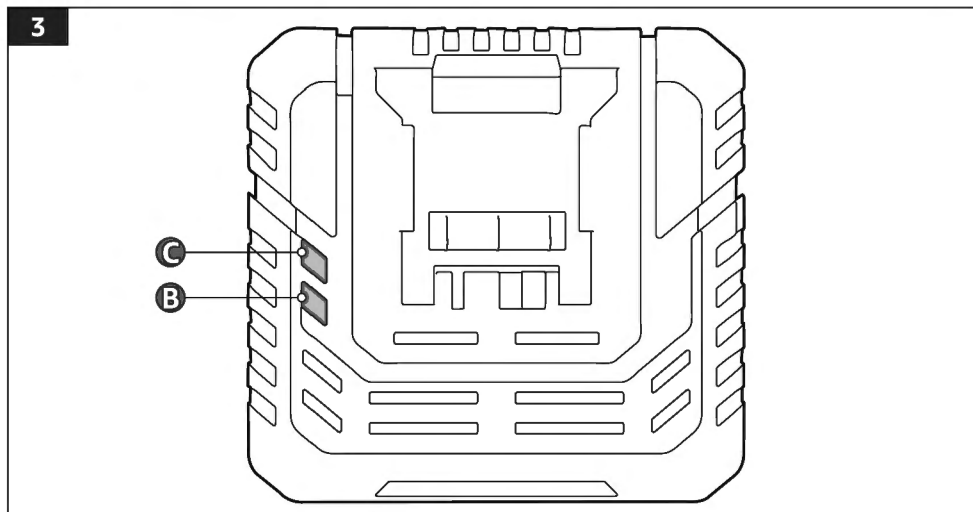


3. El cargador comprueba automáticamente el estado de la batería. Si la batería está dentro del rango de temperatura de carga, el indicador de carga (C) parpadea en verde. La batería se está cargando.
4. La batería está totalmente llena cuando el indicadores de carga (C) queda encendido en verde.
5. Extraiga la batería del cargador (Fig. 2).

6. Desenchufe el cargador de la toma de corriente cuando no lo utilice.

ATENCIÓN Si la batería no se puede cargar, es posible que los contactos o la batería estén contaminados. Limpie los contactos del cargador o la batería insertando y extrayendo la batería varias veces, o limpiando con un bastoncillo de algodón y alcohol.

5.2 Guía de indicadores

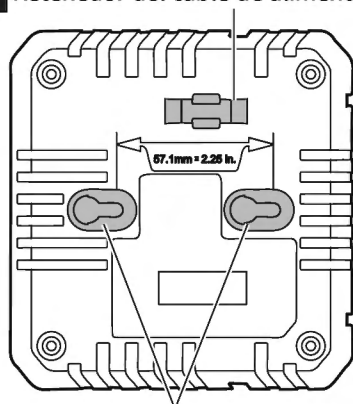


Estado	Indicador de carga (C)	Indicador de fallos (B)	Nota
Preparado para la carga	Parpadea una vez	Parpadea una vez	Ambos indicadores parpadean cuando el cargador está enchufado.
Cargador defectuoso	Apagado	Apagado	El cargador puede ser defectuoso si los indicadores no parpadean una vez cuando el cargador está enchufado.
Batería cargando	Parpadeo en verde	Apagado	El cargador automáticamente empieza a cargar si la temperatura de la batería está dentro del rango de temperatura.
Batería totalmente cargada	Verde fijo	Apagado	
Batería demasiado caliente/fría	Apagado	Rojo fijo	La batería está por encima o debajo de la temperatura de carga óptima. Saque la batería del cargador. Deje que la batería se enfríe/alcance la temperatura ambiente y vuelva a probarlo.
Batería defectuosa	Apagado	Parpadeo o apagado	La batería puede estar defectuosa o hacer mal contacto con el cargador. Saque la batería, compruebe que los contactos de carga están limpios y vuelva a probarlo.

5.3 Montaje en la pared

ATENCIÓN La superficie de montaje debe ser lo bastante resistente como para soportar el peso combinado del cargador y la batería.

4 Retenedor del cable de alimentación



Agujeros para el montaje en la pared

- Los agujeros para el montaje en la pared están situados en la parte trasera del cargador (Fig. 4). Si lo desea, instale tornillos en la pared a 2,25 pulgadas (57,1 mm) de separación para colgar el cargador.
- El retenedor del cable de alimentación también está situado en la parte trasera del cargador para que el cable de alimentación esté bien colocado (Fig. 4).

6. Limpieza y Mantenimiento

ATENCIÓN Desenchufe el cargador antes de limpiarlo. Durante la limpieza, no sumerja el cargador en agua u otros líquidos. Nunca sostenga el cargador bajo agua corriente.

6.1 Limpieza de la carcasa

- ▶ Para limpiar el cargador, pase un paño suave y ligeramente húmedo por su superficie.
- ▶ Seque el cargador después de limpiarlo.
- ▶ Nunca utilice agentes corrosivos, cepillos de alambre, decapantes, utensilios metálicos o puntiagudos para limpiar el cargador.

ATENCIÓN La manera más eficaz de limpiar el cargador es con aire seco comprimido. Al hacerlo, no supere la presión de 43 PSI (3 bar) y utilice siempre gafas de seguridad.

ATENCIÓN Algunos agentes de limpieza y disolventes dañan las piezas de plástico. Algunos de ellos son: gasolina, tetracloruro de carbono, disolventes de limpieza clorados, amoníaco y detergentes domésticos que contienen amoníaco. No utilice productos de limpieza ni disolventes que los contengan, ya que pueden dañar el cargador.

6.2 Almacenamiento

- ▶ Separe la batería del cargador antes de guardarlo.
- ▶ Guarde el cargador en su embalaje original en un lugar seco. Manténgalo fuera del alcance de niños y animales domésticos.

6.3 Transporte

- ▶ Separe la batería del cargador antes de transportarlo.
- ▶ Asegúrese de que el cargador esté bien sujeto durante el transporte.
- ▶ Evite vibraciones y golpes.

6.4 Mantenimiento

- ▶ Cualquier otro mantenimiento distinto del indicado en este manual deberá ser realizado por un centro de reparaciones profesional.

7. Preguntas más frecuentes

Problema	Solución
El cargador no se enciende.	Compruebe si el enchufe está conectado a la toma de corriente. Utilice el medidor de tensión para comprobar si la toma de corriente tiene energía.
La batería no está cargando correctamente.	No se ha insertado la batería correctamente en el cargador. Saque la batería del cargador y vuelva a colocarla. Limpie los contactos del cargador o la batería insertando y extrayendo la batería varias veces, o limpiando con un bastoncillo de algodón y alcohol.
Los indicadores (B, C) no se encienden cuando el cargador está enchufado	El cargador es defectuoso. Llévelo a reparar por parte de un profesional.
El indicador de fallos (B) parpadea.	El cargador detecta un problema con una batería. Saque la batería del cargador y vuelva a colocarla. Si sigue parpadeando, intente cargar una batería diferente. – Si una batería diferente carga con normalidad, lleve la primera batería defectuosa a un profesional para que la repare. – Si una batería diferente también indica "defectuosa", es posible que el cargador esté defectuoso. Llévelo a reparar por parte de un profesional.

⚠ PELIGRO

Las personas con dispositivos electrónicos (p. ej., marcapasos) deben consultar a su médico antes de usar este cargador. El uso de equipos eléctricos muy cerca de un marcapasos podría provocar interferencias o fallos en el marcapasos.

8. Eliminación

El objetivo de la Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) es minimizar el impacto de los bienes eléctricos y electrónicos en el medio ambiente, aumentando la reutilización y el reciclaje y reduciendo la cantidad de RAEE que van a los vertederos. El símbolo en este producto o en su embalaje indica que debe eliminarse separado de los residuos domésticos al final de su vida útil. Tenga en cuenta que es su responsabilidad desechar el equipamiento electrónico en los puntos de reciclaje adecuados para conservar los recursos naturales. Cada país tiene sus puntos de recogida para el reciclaje del equipamiento eléctrico y electrónico. Para información acerca de su zona de recogida de residuos, contacte con su autoridad de gestión de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, con su oficina local o con su servicio de eliminación de residuos domésticos.

9. Especificaciones**9.1 Para el mercado norteamericano**

Número de modelo	ASC5358B-00
Tensión nominal	120 VAC 60 Hz
Potencia de entrada	60 W
Potencia de salida	22 V $\equiv$ 2,4 A
Tipo de cargador	Clase 2
Baterías compatibles	ABY5197B-00, ABY5196B-00
Peso neto	aprox. 1,1 libras (0,5 kg)
Dimensiones (An. x Al. x Pr.)	aprox. 5,16 x 4,92 x 3,15 pulgadas (13,1 x 12,5 x 8 cm)
Temperatura de carga recomendada	+41 °F a +104 °F (+5 °C a +40 °C)
Temperatura de almacenamiento recomendada	+32 °F a +104 °F (0 °C a +40 °C)

9.2 Para el mercado europeo y británico

Número de modelo	UE: ASC5358B-00E Reino Unido: ASC5358B-00U
Tensión nominal	220–240 V~ 50–60 Hz
Potencia de entrada	60 W
Potencia de salida	20 V $\equiv$ 2,4 A
Clase de protección	Clase II
Baterías compatibles	ABY5197B-00E, ABY5196B-00E
Peso neto	aprox. 0,5 kg
Dimensiones (An. x Al. x Pr.)	aprox. 13,1 x 12,5 x 8 cm
Temperatura de carga recomendada	de +5 °C a +40 °C
Temperatura de almacenamiento recomendada	de 0 °C a +40 °C

10. Comentarios y Ayuda

Nos encantaría conocer su opinión. Para obtener la mejor experiencia posible, le agradeceremos que escriba una opinión del cliente.



ES: amazon.es/review/review-your-purchases#

MX: amazon.com.mx/review/review-your-purchases#

Si necesita ayuda con su producto Denali, utilice el siguiente sitio web.



ES: amazon.es/gp/help/customer/contact-us

MX: amazon.com.mx/gp/help/customer/contact-us

Inhoudsopgave

1. Belangrijke Voorzorgsmaatregelen	48
1.1 Verlengsnoeren	48
2. Beschrijving van de oplader	49
3. Beoogd Gebruik	49
4. Vóór het Eerste Gebruik	49
5. Gebruik	50
5.1 Een accu opladen	50
5.2 Gids voor de controlelampjes	51
5.3 Wandmontage	52
6. Reiniging en Onderhoud	52
6.1 De behuizing reinigen	52
6.2 Opslag	52
6.3 Transport	52
6.4 Onderhoud	52
7. Veelgestelde vragen	53
8. Afdanking	53
9. Specificaties	54
9.1 Voor de Noord-Amerikaanse markt	54
9.2 Voor de Europese markt en het Verenigd Koninkrijk	54
10. Feedback en Hulp	54

1. Belangrijke Voorzorgsmaatregelen



Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door en bewaar ze voor later gebruik. Doe bij overdracht van deze oplader aan derden deze gebruiksaanwijzing erbij.

⚠ WAARSCHUWING

Lees alle veiligheidswaarschuwingen en instructies zorgvuldig door. Het negeren van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel.

⚠ WAARSCHUWING

Wegwerpbatterijen mogen niet worden opgeladen.

- ▶ Deze oplader is geen speelgoed. Houd toezicht over kinderen zodat ze niet met de oplader spelen.
- ▶ Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn reparateur of een ander vakbekwaam persoon om elk gevaar te vermijden.
- ▶ Controleer de acculader regelmatig op schade, in het bijzonder het snoer, de stekker en de behuizing. Als schade wordt waargenomen, gebruik de oplader niet totdat deze is gerepareerd.
- ▶ Gebruik de oplader alleen met de specifiek aangegeven accu. Het gebruik van andere accu's kan risico op letsel en brandgevaar veroorzaken.
- ▶ Gebruik geen beschadigde of gemodificeerde accu's of opladers. Beschadigde of gewijzigde accu's kunnen onverwacht gedrag vertonen, dat kan resulteren in brand, ontploffing of risico op letsel.
- ▶ Stel de accu of oplader niet bloot aan vuur of een zeer hoge temperatuur. Blootstelling aan vuur of een temperatuur hoger dan 265 °F (130 °C) kan een ontploffing veroorzaken.
- ▶ Gebruik deze oplader niet in een vochtige of natte omgeving.
- ▶ Stel de oplader niet bloot aan regen of sneeuw. Water dat in de oplader binnendringt kan leiden tot een elektrische schok of brand.
- ▶ Neem alle opblaadinstructies in acht, en laad de accu niet op of gebruik de oplader niet buiten het gespecificeerde temperatuurbereik dat in de handleiding is vermeld. Onjuist opladen of opladen bij temperaturen buiten het opgegeven bereik kan leiden tot beschadiging van de accu en een verhoogd risico op brand.
- ▶ Laat reparaties uitvoeren door een vakbekwame reparateur en alleen met identieke vervangingsonderdelen. Dit waarborgt de veiligheid van de oplader.

- ▶ Deze oplader dient zich in een verticale of vloermontagepositie te bevinden.
- ▶ Plaats de oplader op een vlak en onbrandbaar oppervlak en uit de buurt van brandbare materialen. Vloerbekleding en andere warmte-isolerende oppervlakken verhinderen een gepaste luchtcirculatie en kunnen leiden tot oververhitting van de oplader en accu. Als rook of het smelten van de oplader of accu wordt waargenomen, ontkoppel de oplader dan onmiddellijk en gebruik de accu of oplader niet langer.
- ▶ Raak het ongeïsoleerd gedeelte van de laadpinnen of de ongeïsoleerde aansluitklemmen van de accu niet aan. Er is gevaar voor elektrische schokken.

1.1 Verlengsnoeren

⚠ WAARSCHUWING

GEbruik GEEN VERLENGSNOER, TENZIJDIT ABSOLUUT NOODZAKELIJK IS. Het gebruik van een ongepast verlengsnoer kan een risico op brand of elektrische schok veroorzaken. Als een verlengsnoer wordt gebruikt, zorg dat:

- a. De pinnen op het verlengsnoer hetzelfde aantal, grootte en vorm als deze van de stekker op de oplader hebben.
- b. Het verlengsnoer juist bedraad is en zich in een goede elektrische staat bevindt.
- c. De draadmaat voldoende groot is voor de ampèrewaarde van de oplader, zoals hieronder aangegeven:

Tabel met verlengsnoeren voor 120 Volt-gereedschap:

Lengte van snoer	25 voet (7,6 m)	50 voet (15 m)	100 voet (30 m)	150 voet (45 m)
Grootte van snoer (AWG)	18	16	16	14

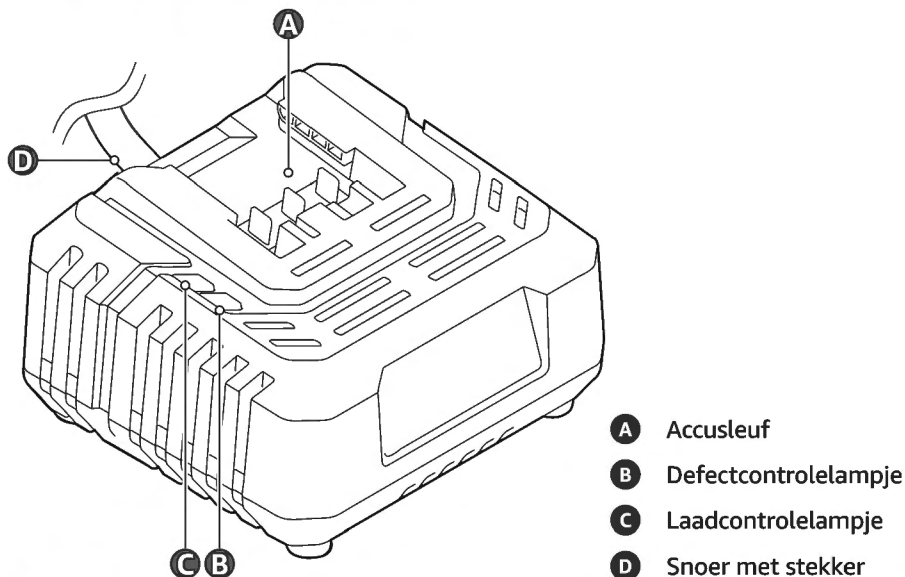
Tabel met verlengsnoeren voor 220/240 Volt-gereedschap:

19 AWG (0.75mm ²) cord	164 voet (50 m)
18 AWG (1.0mm ²) cord	246 voet (75 m)

- d. Een verlengsnoer is een tijdelijke oplossing. Sluit de oplader aan op een standaard stopcontact zodra het opladen is voltooid.

BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING

2. Beschrijving van de oplader



3. Beoogd Gebruik

- ▶ Deze oplader is alleen bestemd voor het opladen van de volgende accumodellen. Probeer niet om andere accu's met deze oplader op te laden.

	Noord-Amerikaanse markt	Europese markt en Verenigd Koninkrijk
20 V 2,0 Ah Accu	B09PFBK95 (ABY5197B-00)	B09PHRJL6T (ABY5197B-00E)
20 V 4,0 Ah Accu	B09PF9MFL8 (ABY5196B-00)	B09PHR7TBM (ABY5196B-00E)

- ▶ Deze oplader is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik.
- ▶ Deze oplader is alleen bestemd voor gebruik in een droge binnenruimte.

4. Vóór het Eerste Gebruik

⚠ GEVAAR Verstikkingsgevaar!

Houd alle verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en huisdieren. Dit materiaal kan gevaar, zoals verstikking, opleveren.

- ▶ Verwijder alle verpakkingsmateriaal.
- ▶ Verwijder en controleer alle onderdelen voor gebruik.
- ▶ Controleer de oplader op transportschade.

5. Gebruik

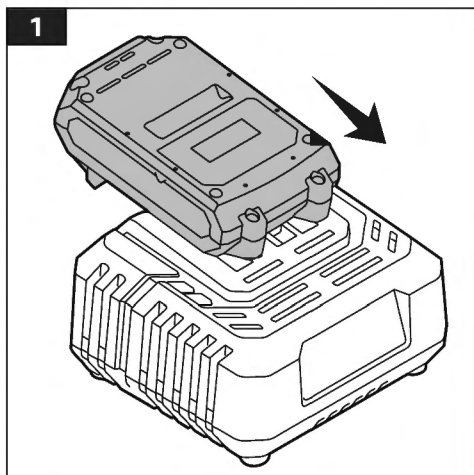
5.1 Een accu opladen

⚠ VOORZICHTIG Risico op letsel en brandgevaar!

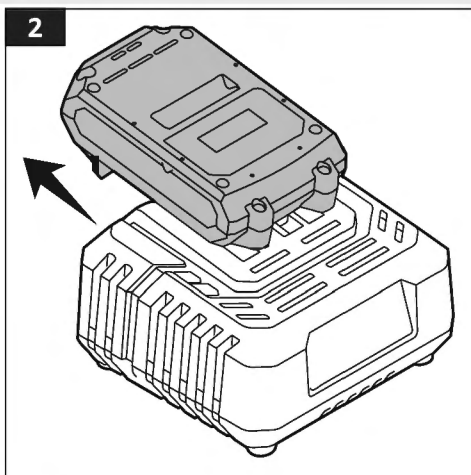
Gebruik deze oplader alleen met de specifiek aangegeven accu. Het gebruik van andere accu's kan risico op letsel en brandgevaar veroorzaken.

OPMERKING De oplader kan na meerdere opeenvolgende oplaadcycli warm worden. Dit is normaal. Gebruik de oplader in een goed geventileerde ruimte.

1. Steek de stekker (D) in een geschikt stopcontact. Het defectcontrolelampje (B) en het laadcontrolelampje (C) knipperen eenmaal. De oplader is klaar om op te laden.
2. Breng de uitstekende ribben van de accu op één lijn met de accuseuf (A) van de oplader. Schuif de accu vervolgens in de sleuf (Fig. 1).



3. De oplader controleert automatisch de staat van de accu. Als de accu zich binnen het oplaadtemperatuurbereik bevindt, knippert het laadcontrolelampje (C) groen. De accu wordt opgeladen.
4. De accu is volledig opgeladen wanneer het laadcontrolelampje (C) groen blijft branden.
5. Schuif de accu uit de oplader (Fig. 2).

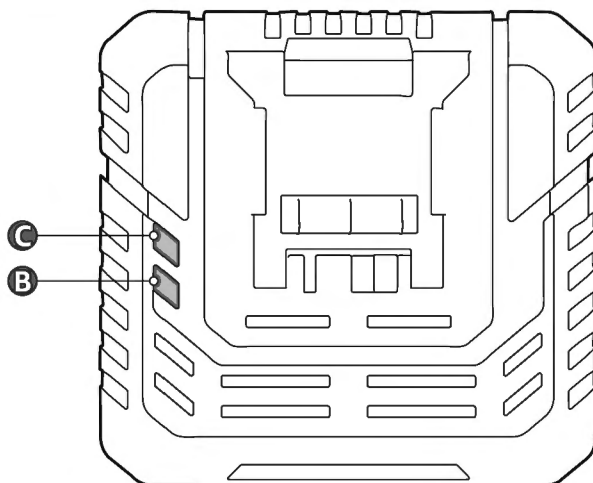


6. Haal de stekker van de oplader uit het stopcontact wanneer deze niet wordt gebruikt.

OPMERKING Als de accu niet kan worden opgeladen, kan er zich vuil op de contacten van de oplader of accu bevinden. Maak de contacten van de oplader of accu schoon door de accu meerdere keren aan te brengen en te verwijderen of deze met een wattenstaafje en alcohol te reinigen.

5.2 Gids voor de controlelampjes

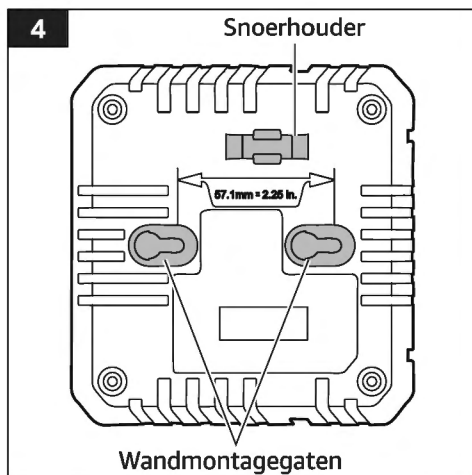
3



Status	Laadcontrole-lampje (C)	Defectcontrole-lampje (B)	Opmerking
Klaar voor opladen	Knippert eenmaal	Knippert eenmaal	Beide controlelampjes knipperen snel wanneer de oplader is aangesloten.
Oplader is defect	Uit	Uit	De oplader kan defect zijn als de controlelampjes niet knipperen terwijl de oplader is aangesloten.
Accu wordt opgeladen	Knipperend groen	Uit	De oplader start automatisch met opladen als de temperatuur van de accu zich binnen het oplaadtemperatuurbereik bevindt.
Accu is volledig opgeladen	Continu groen	Uit	
Accu is te warm/koud	Uit	Continu rood	De accu bevindt zich boven of onder de optimale oplaadtemperatuur. Haal de accu uit de oplader. Laat de accu afkoelen tot kamertemperatuur en probeer opnieuw.
Accu is defect	Uit	Knippert of uit	De accu kan defect zijn of heeft een slecht contact met de oplader. Haal de accu uit, controleer of de laadcontacten schoon zijn en probeer opnieuw.

5.3 Wandmontage

OPMERKING Het montageoppervlak moet voldoende stevig zijn om het gecombineerd gewicht van de oplader en de accu te kunnen dragen.



- Er bevinden zich wandmontagegaten aan de achterkant van de oplader (Fig. 4). Indien gewenst, draai schroeven in de wand vast, op 2,25 inch (57,1 mm) van elkaar om de oplader op te hangen.
- Er bevindt zich tevens een snoerhouder aan de achterkant van de oplader voor een praktische snoergeleiding (Fig. 4).

6. Reiniging en Onderhoud

OPMERKING Ontkoppel de oplader voor reiniging. Dompel tijdens het reinigen de oplader niet onder in water of een andere vloeistof. Houd de oplader nooit onder stromend water.

6.1 De behuizing reinigen

- Maak de oplader schoon met een zachte en licht bevochtigde doek.
- Veeg de oplader na reiniging grondig droog.
- Maak de oplader nooit schoon met een bijtend schoonmaakmiddel, staalborstel, schuursponsje, metalen of scherp gereedschap.

OPMERKING Gebruik droge perslucht voor de beste reiniging van de oplader. Als u dit doet, gebruik een druk van maximaal 43 PSI (3 bar) en draag altijd een veiligheidsbril.

OPMERKING Bepaald schoonmaakmiddelen en oplosmiddelen kunnen de kunststof onderdelen beschadigen. Enkele daarvan zijn: benzine, koolstoftetrachloride, gechloreerde oplosmiddelen, ammoniak en huishoudelijke detergenten die ammoniak bevatten. Gebruik geen schoonmaakmiddelen en oplosmiddelen die deze stoffen bevatten om de oplader niet te beschadigen.

6.2 Opslag

- Ontkoppel de accu van de oplader voordat de accu wordt opgeborgen.
- Berg de oplader op in de originele verpakking en in een droge ruimte. Uit de buurt van kinderen en huisdieren houden.

6.3 Transport

- Ontkoppel de accu van de oplader voordat de accu wordt vervoerd.
- Zorg dat de oplader tijdens het vervoeren stevig vastzit.
- Vermijd trillingen en stoten.

6.4 Onderhoud

- Onderhoud- of reparatiewerkzaamheden die niet in deze gebruiksaanwijzing zijn vermeld moeten door een professioneel servicecentrum worden uitgevoerd.

7. Veelgestelde vragen

Probleem	Oplossing
De oplader kan niet worden ingeschakeld.	Controleer of de stekker in het stopcontact zit. Gebruik een spanningsmeter om na te gaan of het stopcontact onder stroom staat.
De accu is niet naar behoren opgeladen.	De accu is niet goed in de oplader aangebracht. Haal de accu uit de oplader en breng deze opnieuw aan. Maak de contacten van de oplader of accu schoon door de accu meerdere keren aan te brengen en te verwijderen of deze met een wattenstaafje en alcohol te reinigen.
De controlelampjes (B, C) branden niet wanneer de oplader is aangesloten	De oplader is defect. Laat de oplader repareren door een vakman.
Het defectcontrolelampje (B) knippert.	De oplader detecteert een probleem met een accu. Haal de accu uit de oplader en breng deze opnieuw aan. Als het knipperen aanhoudt, laad een andere accu op. – Als een andere accu normaal wordt opgeladen, laat de eerste defecte accu repareren door een vakman. – Als de andere accu tevens een “defect” aangeeft, dan kan de oplader defect zijn. Laat de oplader repareren door een vakman.

GEVAAR

Personen met elektronische apparaten, zoals pacemakers, moeten eerst hun art(sen) raadplegen voordat ze deze oplader mogen gebruiken. De werking van een elektrisch apparaat in de nabijheid van een pacemaker kan een storing of defect van de pacemaker veroorzaken.

8. Afdanking



De Richtlijn inzake Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) heeft als doel de impact van elektrische en elektronische goederen tot een minimum te beperken door hergebruik en recycling te stimuleren en de hoeveelheid AEEA die op de stortplaats terecht komt te beperken. Het symbool op dit product of de verpakking geeft aan dat dit product aan het einde van zijn levensduur niet samen met het huisvuil mag worden weggegooid. Het is uw verantwoordelijkheid om het elektronisch apparaat in te leveren bij een milieustation om bij te dragen tot het behoud van onze natuurlijke rijkdommen. Elk land dient zijn inzamelpunten te hebben voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur. Voor meer informatie over de milieustations, neem contact op met de juiste instantie in uw gemeente.

9. Specificaties

9.1 Voor de Noord-Amerikaanse markt

Modelnummer	ASC5358B-00
Nominale spanning	120 VAC 60 Hz
Ingaand vermogen	60 W
Uitgaand vermogen	22 V $\equiv$ 2,4 A
Type oplader	Klasse 2
Compatibele accu's	ABY5197B-00, ABY5196B-00
Nettogewicht	ong. 1,1 pond (0,5 kg)
Afmetingen (B x H x D)	ca. 5,16 x 4,92 x 3,15" (13,1 x 12,5 x 8 cm)
Aanbevolen oplaadtemperatuur	+41 °F tot +104 °F (+5 °C tot +40 °C)
Aanbevolen opslagtemperatuur	+32 °F tot +104 °F (0 °C tot +40 °C)

9.2 Voor de Europese markt en het Verenigd Koninkrijk

Modelnummer	EU: ASC5358B-00E VK: ASC5358B-00U
Nominale spanning	220–240 V~ 50–60 Hz
Ingaand vermogen	60 W
Uitgaand vermogen	20 V $\equiv$ 2,4 A
Beschermingsklasse	Klasse II
Compatibele accu's	ABY5197B-00E, ABY5196B-00E
Nettogewicht	ong. 0,5 kg
Afmetingen (B x H x D)	ong. 13,1 x 12,5 x 8 cm
Aanbevolen oplaadtemperatuur	+5 °C tot +40 °C
Aanbevolen opslagtemperatuur	0 °C tot +40 °C

10. Feedback en Hulp

Graag ontvangen wij uw feedback. Om u in de toekomst de best mogelijke klantenervaring te kunnen bieden, willen wij u vragen een klantenbeoordeling te schrijven.



amazon.nl/review/review-your-purchases#

Ga naar de onderstaande website mocht u hulp nodig hebben met uw Denali-product.



amazon.nl/gp/help/customer/contact-us

Spis treści

1. Ważne Środki Bezpieczeństwa	56
1.1 Przedłużacze	57
2. Opis ładowarki	57
3. Przeznaczenie	58
4. Przed pierwszym użyciem	58
5. Obsługa	58
5.1 Ładowanie akumulatora	58
5.2 Opis wskaźników	59
5.3 Montaż ścienny	60
6. Czyszczenie i Konserwacja	61
6.1 Czyszczenie obudowy	61
6.2 Przechowywanie	61
6.3 Transport	61
6.4 Konserwacja	61
7. Często zadawane pytania	61
8. Utylizacja	62
9. Dane Techniczne	62
9.1 Rynek północnoamerykański	62
9.2 Rynek UE i Wielkiej Brytanii	63
10. Opinie i Pomoc	63

1. Ważne Środki Bezpieczeństwa



Dokładnie zapoznać się z poniższymi instrukcjami; niniejszy dokument zachować do użytku w przyszłości. Jeśli ładowarka jest przekazywana stronie trzeciej, należy do niej dołączyć niniejszą instrukcję obsługi.

⚠ OSTRZEŻENIE

Należy przeczytać wszystkie zasady bezpieczeństwa i wszystkie instrukcje. Niestosowanie się do którejkolwiek z zasad i instrukcji podanych poniżej może prowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych obrażeń ciała.

⚠ OSTRZEŻENIE

Nie ładować baterii jednorazowych.

- Ta ładowarka nie jest zabawką. Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się ładowarką.
- Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, serwisanta lub osoby o podobnych kwalifikacjach w celu uniknięcia zagrożenia.
- Należy regularnie sprawdzać ładowarkę do akumulatora pod kątem uszkodzeń, zwłaszcza przewodu, wtyczki i obudowy. Jeżeli ładowarka jest uszkodzona, nie wolno jej używać do czasu naprawy.
- Z ładowarki korzystać wyłącznie w połączeniu ze specjalnie przeznaczonymi do niej akumulatorami. Stosowanie wszelkich innych akumulatorów może spowodować ryzyko obrażeń ciała i pożaru.
- Nie stosować uszkodzonego ani zmodyfikowanego akumulatora lub ładowarki. Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą zachowywać się w sposób nieprzewidywalny, co może prowadzić do pożaru, wybuchu lub obrażeń ciała.
- Nie wystawiać akumulatora ani ładowarki na działanie ognia lub zbyt wysokich temperatur. Wystawienie na działanie ognia lub temperatury powyżej 130°C (265°F) może prowadzić do wybuchu.
- Nie używać ładowarki w wilgotnym lub mokrym otoczeniu.
- Nie wystawiać ładowarki na działanie deszczu lub śniegu. Przedostanie się wody do wnętrza ładowarki może spowodować porażenie prądem lub pożar.
- Przestrzegać wszystkich instrukcji dotyczących ładowania i nie ładować akumulatora ani nie używać ładowarki poza zakresem temperatur podanym w instrukcji. Nieprawidłowe ładowanie lub ładowanie w temperaturach poza podanym zakresem może uszkodzić akumulator i zwiększyć ryzyko pożaru.
- Serwisowanie należy zlecać wykwalifikowanemu technikowi, a do naprawy używać wyłącznie części zamiennych identycznych z oryginalnymi. Zapewni to bezpieczeństwo ładowarki.
- Ładowarka jest przeznaczona do prawidłowego ustawienia w pozycji pionowej lub montażu na podłodze.
- Ładowarkę należy umieścić na płaskiej, niepalnej powierzchni, z dala od materiałów łatwopalnych. Dywaniki i inne powierzchnie izolujące ciepło blokują prawidłową cyrkulację powietrza, co może spowodować przegrzanie ładowarki i akumulatora. W przypadku pojawienia się dymu lub oznak stapiania się ładowarki lub akumulatora należy natychmiast odłączyć ładowarkę od zasilania i nie używać akumulatora ani ładowarki.
- Nie dotykać nieizolowanych części styków ładowarki ani izolowanych biegunów akumulatora. Istnieje ryzyko porażenia prądem.

1.1 Przedłużacze

⚠ OSTRZEŻENIE

PRZEDŁUŻACZA NIE NALEŻY STOSOWAĆ, JEŻELI NIE JEST TO ABSOLUTNIE KONIECZNE. Użycie niewłaściwego przedłużacza może spowodować ryzyko pożaru i porażenia prądem elektrycznym. Jeżeli stosowany jest przedłużacz, należy upewnić się, że:

- Liczba, rozmiar i kształt wtyków we wtyczce przedłużacza są takie same jak we wtyczce ładowarki.
- Przedłużacz jest prawidłowo podłączony i w dobrym stanie technicznym.
- Rozmiar przewodu jest wystarczający dla wartości prądu przemiennego ładowarki, odpowiednio do poniższych danych:

Dane przedłużacza dla narzędzi 120 V:

Długość przewodu	25 stóp (7,6 m)	50 stóp (15 m)	100 stóp (30 m)	150 stóp (45 m)
Rozmiar przewodu (AWG)	18	16	16	14

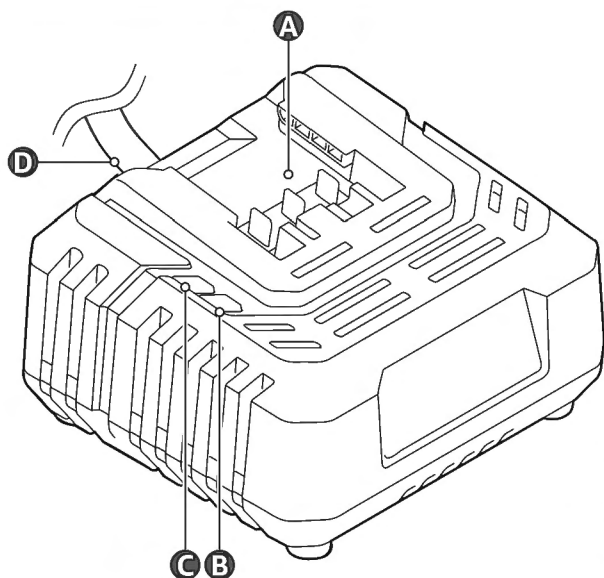
Dane przedłużacza do narzędzi 220/240 V:

19 AWG (0.75mm ²) cord	164 stóp (50 m)
18 AWG (1.0mm ²) cord	246 stóp (75 m)

- Przedłużacz jest rozwiązaniem tymczasowym. Po zakończeniu ładowania należy podłączyć ładowarkę do standardowego gniazdka sieciowego.

ZACHOWAĆ PONIŻSZE INSTRUKCJE

2. Opis ładowarki



- A** Gniazdo akumulatora
- B** Wskaźnik usterki
- C** Wskaźnik ładowania
- D** Przewód zasilający z wtyczką

3. Przeznaczenie

- ▶ Ta ładowarka jest przeznaczona wyłącznie do ładowania następujących modeli akumulatorów. Nie wolno próbować ładować innych akumulatorów za pomocą tej ładowarki.

	Rynek północnoamerykański	Rynek UE i Wielkiej Brytanii
Akumulator 20 V 2,0 Ah	B09PFBK95 (ABY5197B-00)	B09PHRJL6T (ABY5197B-00E)
Akumulator 20 V 4,0 Ah	B09PF9MFL8 (ABY5196B-00)	B09PHR7TBM (ABY5196B-00E)

- ▶ Ładowarka jest przeznaczona do użytku domowego.
- ▶ Ładowarka jest przeznaczona do użytku wyłącznie w suchych pomieszczeniach.

4. Przed pierwszym użyciem

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO Ryzyko uduszenia!

Materiały opakowaniowe należy trzymać z dala od dzieci i zwierząt domowych – stanowią potencjalne źródło zagrożeń, np. uduszenia.

- ▶ Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe.
- ▶ Przed użyciem usunąć i sprawdzić wszystkie elementy.
- ▶ Sprawdzić ładowarkę pod kątem uszkodzeń transportowych.

5. Obsługa

5.1 Ładowanie akumulatora

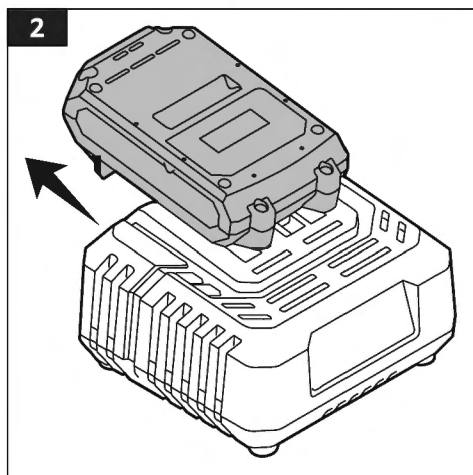
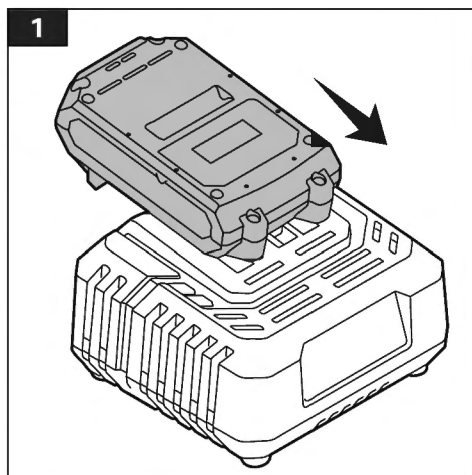
⚠ UWAGA Ryzyko obrażeń i pożaru!

Z ładowarki korzystać wyłącznie w połączeniu ze specjalnie przeznaczonymi do niej akumulatorami. Stosowanie wszelkich innych akumulatorów może spowodować ryzyko obrażeń ciała i pożaru.

WSKAZÓWK

Po kilku nieprzerwanych cyklach ładowania ładowarka może się nagrzewać. Jest to zjawisko normalne. Ładowarki należy używać w dobrze wentylowanym miejscu.

1. Podłączyć wtyczkę (D) do odpowiedniego gniazdka sieciowego. Wskaźnik usterki (B) i wskaźnik ładowania (C) migają jeden raz. Ładowarka jest gotowa do ładowania.
2. Zrównać wypukłe żebra akumulatora z gniazdem akumulatora (A) ładowarki, a następnie wsunąć akumulator do gniazda (rys. 1).

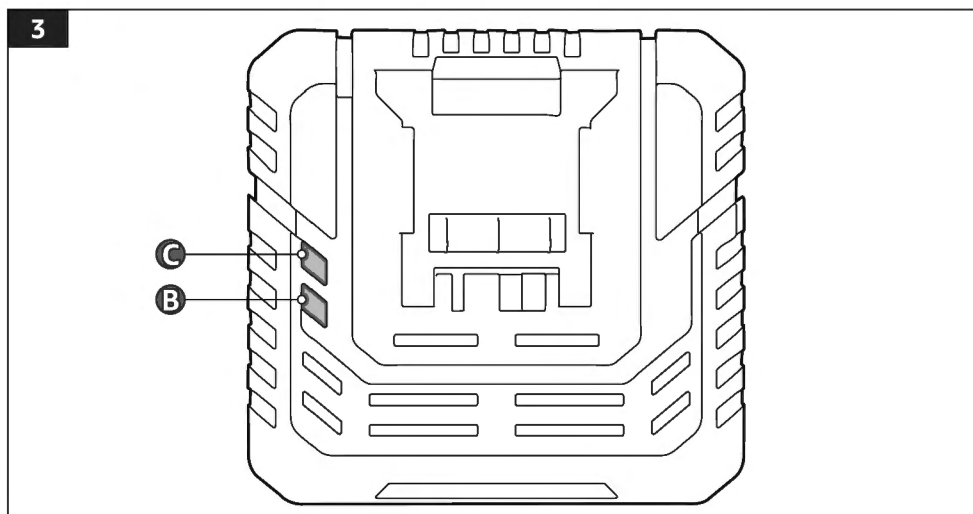


3. Ładowarka automatycznie sprawdzi stan akumulatora. Jeżeli temperatura akumulatora mieści się w zakresie temperatur ładowania, wskaźnik ładowania (C) miga na zielono. Akumulator jest w trakcie ładowania.
4. Akumulator jest pełny, gdy wskaźnik ładowania (C) świeci na zielono.
5. Wysunąć akumulator z ładowarki (rys. 2).

6. Gdy ładowarka nie jest używana, należy ją odłączyć od gniazdka sieciowego.

WSKAZÓWKA Jeżeli nie można naładować akumulatora, styki ładowarki lub akumulatora mogą być zanieczyszczone. Oczyścić styki ładowarki lub akumulatora, wkładając i wyjmując akumulator kilka razy lub czyszcząc je wacikiem nasączonym alkoholem.

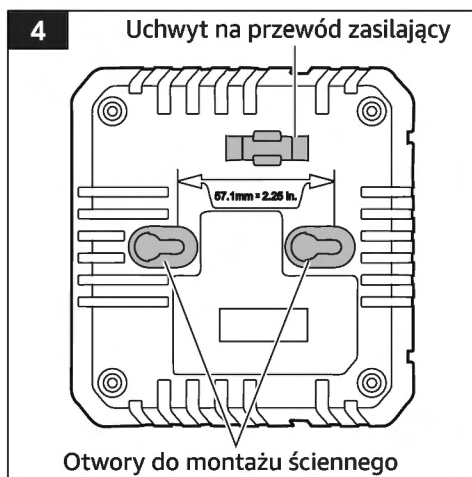
5.2 Opis wskaźników



Stan	Wskaźnik ładowania (C)	Wskaźnik usterki (B)	Wskazówka
Gotowość do ładowania	Miga jeden raz	Miga jeden raz	Oba wskaźniki migają jeden raz po podłączeniu ładowarki do zasilania.
Ładowarka uszkodzona	Wył.	Wył.	Jeżeli wskaźniki nie migają raz po podłączeniu ładowarki do zasilania, ładowarka może być uszkodzona.
Ładowanie akumulatora	Miga na zielono	Wył.	Ładowarka automatycznie rozpoczyna ładowanie, jeżeli temperatura akumulatora mieści się w zakresie temperatury ładowania.
Akumulator w pełni naładowany	Świeci stale na zielono	Wył.	
Akumulator zbyt gorący/zimny	Wył.	Świeci stale na czerwono	Temperatura ładowania akumulatora jest zbyt wysoka lub zbyt niska. Odłączyć akumulator od ładowarki. Począć, aż akumulator ostygnie do temperatury pokojowej, a następnie spróbować ponownie.
Akumulator uszkodzony	Wył.	Miga lub nie świeci	Akumulator może być uszkodzony lub mieć słaby kontakt z ładowarką. Wyjąć akumulator, sprawdzić, czy styki ładowania są czyste, a następnie spróbować ponownie.

5.3 Montaż ścienny

WSKAZÓWKA Powierzchnia montażowa musi być wystarczająco mocna, aby utrzymać łączną masę ładowarki i akumulatora.



- ▶ Otwory do montażu ściennego znajdują się z tyłu ładowarki (rys. 4). W razie potrzeby można zamontować wkręty w ścianie do zawieszenia ładowarki w rozstawie 2,25 cala (57,1 mm).
- ▶ Z tyłu ładowarki znajduje się uchwyt na przewód zasilający, który umożliwia wygodne poprowadzenie przewodu zasilającego (rys. 4).

6. Czyszczenie i Konserwacja

WSKAZÓWKA

Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć ładowarkę od zasilania. Podczas czyszczenia ładowarki nie wolno zanurzać w wodzie ani w innych cieczach. Nigdy nie trzymać ładowarki pod bieżącą wodą.

6.1 Czyszczenie obudowy

- ▶ Ładowarkę czyścić za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki.
- ▶ Po czyszczeniu wytrzeć ładowarkę do sucha.
- ▶ Do czyszczenia ładowarki nigdy nie używać żrących detergentów, szczotek drucianych, metalowych skrobaczek ani ostrych narzędzi.

WSKAZÓWKA

Ładowarkę można najskuteczniej oczyścić za pomocą sprężonego, suchego powietrza. Nie należy przy tym przekraczać ciśnienia 43 PSI (3 bar) i należy zawsze nosić gogle ochronne.

WSKAZÓWKA

Niektóre środki czyszczące i rozpuszczalniki uszkadzają części plastikowe. Należą do nich: benzyna, tetrachlorometan, chlorowane rozpuszczalniki czyszczące, amoniak i detergenty domowe zawierające amoniak. Nie należy używać zawierających je środków czyszczących i rozpuszczalników, ponieważ mogą one uszkodzić ładowarkę.

6.2 Przechowywanie

- ▶ Przed przechowywaniem należy odłączyć akumulator od ładowarki.
- ▶ Ładowarkę przechowywać w oryginalnym opakowaniu i w suchym miejscu. Trzymać z dala od dzieci i zwierząt.

6.3 Transport

- ▶ Przed transportem odłączyć akumulator od ładowarki.
- ▶ Upewnić się, że ładowarka jest solidnie przymocowana na czas transportu.
- ▶ Unikać drgań i wstrząsów.

6.4 Konserwacja

- ▶ Wszelkie czynności serwisowe inne niż wymienione w niniejszej instrukcji powinny być wykonywane przez profesjonalny serwis naprawczy.

7. Często zadawane pytania

Problem	Rozwiązanie
Ładowarka nie włącza się.	Sprawdzić, czy wtyczka jest podłączona do gniazdka sieciowego. Próbnikiem napięcia sprawdzić, czy gniazdko sieciowe jest zasilane.
Akumulator nie ładuje się poprawnie.	Akumulator nie jest prawidłowo włożony do ładowarki. Należy wyjąć akumulator z ładowarki i włożyć go ponownie. Oczyścić styki ładowarki lub akumulatora, wkładając i wyjmując akumulator kilka razy lub czyszcząc je wacikiem nasączonym alkoholem.
Wskaźniki (B, C) nie świecą po podłączeniu ładowarki	Ładowarka jest uszkodzona. Należy oddać ładowarkę do naprawy przez wykwalifikowanego specjalistę.
Wskaźnik usterki (B) miga.	Ładowarka wykryła problem z akumulatorem. Należy wyjąć akumulator i włożyć go ponownie do ładowarki. Jeżeli miganie nadal się utrzymuje, należy spróbować naładować inny akumulator. – Jeżeli inny akumulator ładuje się normalnie, należy oddać pierwszy uszkodzony akumulator do naprawy przez wykwalifikowanego specjalistę. – Jeżeli w przypadku innego akumulatora również występuje stan „uszkodzony”, uszkodzona może być ładowarka. Należy oddać ładowarkę do naprawy przez wykwalifikowanego specjalistę.

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

Osoby posiadające urządzenia elektroniczne, takie jak rozruszniki serca, przed użyciem tej ładowarki powinny skonsultować się ze swoim lekarzem. Stosowanie urządzeń elektrycznych w bezpośrednim sąsiedztwie rozrusznika serca może spowodować zakłócenia lub awarię rozrusznika.

8. Utylizacja

Dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) ma na celu zminimalizowanie wpływu towarów elektrycznych i elektronicznych na środowisko poprzez zwiększenie ich ponownego wykorzystania i recyklingu oraz zmniejszenie ilości WEEE trafiającego na wysypiska. Ten symbol na tym produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu tego nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami komunalnymi po zakończeniu użytkowania. Należy pamiętać, że w celu ochrony zasobów naturalnych obowiązkiem użytkownika jest usuwanie sprzętu elektronicznego poprzez przekazywanie go do centrum recyklingu. Każdy kraj ma swoje centra zbiórki do recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Aby uzyskać informacje na temat miejsc przekazywania sprzętu do recyklingu, należy skontaktować się z odpowiednim organem ds. gospodarki odpadami elektrycznymi i elektronicznymi, lokalnym urzędem miasta lub firmą zajmującą się utylizacją odpadów z gospodarstw domowych.

9. Dane Techniczne**9.1 Rynek północnoamerykański**

Numer modelu	ASC5358B-00
Napięcie znamionowe	120 VAC 60 Hz
Moc wejściowa	60 W
Moc wyjściowa	22 V --- 2,4 A
Typ ładowarki	Klasa 2
Kompatybilne akumulatory	ABY5197B-00, ABY5196B-00
Masa netto	ok. 1,1 funta (0,5 kg)
Wymiary (szer. x wys. x gł.)	ok. 5,16 x 4,92 x 3,15 cala (13,1 x 12,5 x 8 cm)
Zalecana temperatura ładowania	od +41 °F to +104 °F (+5 °C to +40 °C)
Zalecana temperatura przechowywania	od +32 °F to +104 °F (0 °C to +40 °C)

9.2 Rynek UE i Wielkiej Brytanii

Numer modelu	UE: ASC5358B-00E Wielka Brytania: ASC5358B-00U
Napięcie znamionowe	220–240 V~ 50–60 Hz
Moc wejściowa	60 W
Moc wyjściowa	20 V --- 2,4 A
Klasa ochronności	Klasa II
Kompatybilne akumulatory	ABY5197B-00E, ABY5196B-00E
Masa netto	ok. 0,5 kg
Wymiary (szer. x wys. x gł.)	ok. 13,1 x 12,5 x 8 cm
Zalecana temperatura ładowania	od +5°C do +40°C
Zalecana temperatura przechowywania	od 0°C do +40°C

10. Opinie i Pomoc

Bardzo chcielibyśmy usłyszeć Twoją opinię. Aby upewnić się, że zapewniamy najlepszą możliwą obsługę klienta, prosimy o rozważenie napisania recenzji klienta.



amazon.pl/review/review-your-purchases#

Jeśli potrzebujesz pomocy dotyczącej produktu Denali, skorzystaj z poniższej witryny internetowej lub numeru.



amazon.pl/gp/help/customer/contact-us

Innehållsförteckning

1. Viktiga säkerhetsåtgärder	65
1.1 Förlängningskablar	66
2. Beskrivning av laddaren	66
3. Avsedd användning	67
4. Före första användning	67
5. Användning	67
5.1 Laddning av ett batteripack	67
5.2 Beskrivning av laddningsindikatorn	68
5.3 Vägghämontering	69
6. Rengöring och underhåll	70
6.1 Rengöring av höljet	70
6.2 Förvaring	70
6.3 Transport	70
6.4 Underhåll	70
7. Vanliga frågor	70
8. Bortskaffning	71
9. Specifikationer	71
9.1 För den nordamerikanska marknaden	71
9.2 För den europeiska och den brittiska marknaden	71
10. Återkoppling och Hjälp	72

1. Viktiga säkerhetsåtgärder



Läs dessa instruktioner noggrant och behåll dem för framtida referens. Om laddaren lämnas över till tredje part måste dessa instruktioner medfölja.

⚠ VARNING

Läs alla säkerhetsvarningar och instruktioner. Underlåtenhet att följa alla instruktioner som anges nedan kan leda till elektrisk chock, brand och/eller allvariga personskador.

⚠ VARNING

Ladda inte icke uppladdningsbara batterier.

- Låt all service utföras av en kvalificerad reparatör som endast använder identiska reservdelar. Detta säkerställer att laddarens säkerhet upprätthålls.
 - Denna laddare är avsedd att monteras vertikalt på vägg eller horisontellt på golv.
 - Placera laddaren på plana, icke brandfarliga ytor och på avstånd från brandfarliga material. Mattor och andra värmeisolerande ytor blockerar korrekt luftcirkulation, vilket kan orsaka överhettning av laddaren och batteripacket. Om rök bildas eller om laddaren eller batteripacket börjar smälta, koppla ur laddaren omedelbart och använd inte batteripacket eller laddaren.
 - Vidrör inte de oisolerade delarna av laddningskontaktarna eller batteripolerna. Det finns fara för elektrisk chock.
- Denna laddare är inte en leksak. Barn bör övervakas för att se till att de inte leker med laddaren.
- Om anslutningskabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, tillverkarens servicerepresentant eller liknande kvalificerad person för att undvika faror.
- Undersök regelbundet batteriladdaren för skador, särskilt kabeln, kontakten och kapslingen. Om batteriladdaren är skadad får den inte användas förrän den har reparerats.
- Använd laddare endast med respektive specificerat batteripack. Användning av andra batteripack medför fara för personskador och brand.
- Använd inte ett batteripack eller en laddare som har skadats eller modifierats. Skadade eller modifierade batterier kan uppvisa oförutsägbart beteende som leder till brand, explosion eller personskador.
- Exponera inte ett batteripack eller en laddare för eld eller hög temperatur. Exponering för eld eller för temperatur över 265 °F (130 °C) kan orsaka explosion.
- Använd inte denna laddare i fuktig eller våt miljö.
- Utsätt inte laddaren för regn eller snö. Om vatten kommer in i laddaren kan det orsaka elektrisk chock eller brand.
- Följ alla laddningsinstruktioner och ladda inte batteripacket och använd inte laddaren utanför det temperaturområde som anges i instruktionerna. Felaktig laddning eller laddning vid temperaturer utanför angivet område kan skada batteriet och öka risken för brand.

1.1 Förlängningskablar

⚠ VARNING

ANVÄND INTE FÖRLÄNGNINGSKABEL OM DET INTE ÄR ABSOLUT NÖDVÄNDIGT. Användning av en felaktig förlängningskabel kan leda till fara för brand och elektrisk chock. Om en förlängningskabel används, säkerställ:

- Att stiften på förlängningskabels kontaktdon har samma antal, storlek och form som de på laddarens stickkontakt.
- Att förlängningskabeln är korrekt ansluten och i gott elektriskt skick.
- Att ledararean är tillräcklig för laddarens strömförbrukning i Ampere enligt nedan:

Förlängningskabeldiagram för 120 V-verktyg:

Kabellängd	25 fot (7,6 m)	50 fot (15 m)	100 fot (30 m)	150 fot (45 m)
Ledardimension (AWG)	18	16	16	14

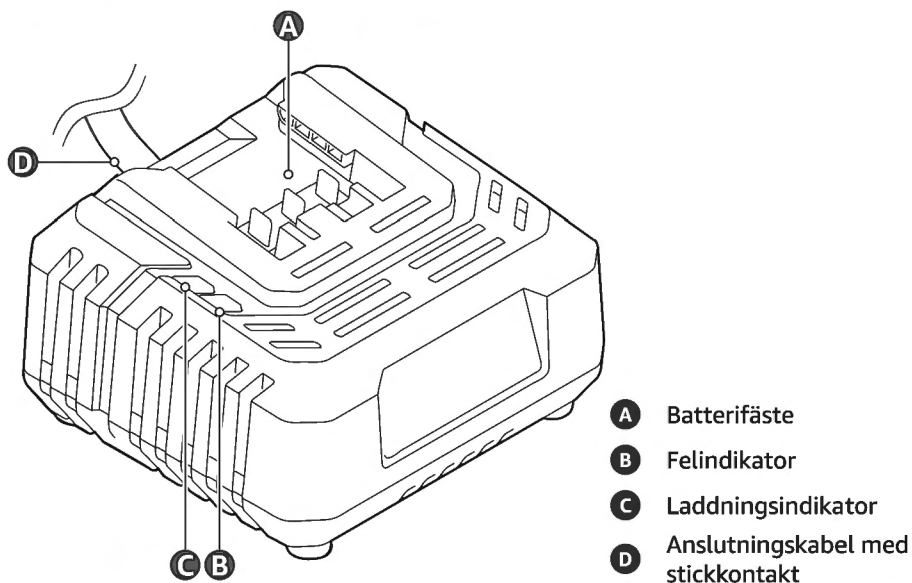
Förlängningskabeldiagram för 220/240 V-verktyg:

19 AWG (0,75 mm ²) ledararea	164 fot (50 m)
18 AWG (1,0 mm ²) ledararea	246 fot (75 m)

- En förlängningskabel är en tillfällig lösning. Flytta laddaren till ett standarduttag så snart laddningen är avslutad.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

2. Beskrivning av laddaren



3. Avsedd användning

- Denna laddare är endast avsedd för laddning av följande modeller av batteripack. Försök inte ladda andra batteripack med denna laddare.

	Nordamerikanska marknaden	Den europeiska och den brittiska marknaden
20 V 2,0 Ah Batteri	B09PFBK95 (ABY5197B-00)	B09PHRJL6T (ABY5197B-00E)
20 V 4,0 Ah Batteri	B09PF9MFL8 (ABY5196B-00)	B09PHR7TBM (ABY5196B-00E)

- Denna laddare är endast avsedd för hushållsanvändning.
- Denna laddare är endast avsedd att användas i torra inomhusmiljöer.

4. Före första användning

⚠ FARA Kvävningsrisk!

Förvara allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och husdjur – dessa material utgör en potentiell fara på grund av kvävningsrisken.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Ta ut och granska alla komponenter före användning.
- Kontrollera om laddaren har transportskador.

5. Användning

5.1 Laddning av ett batteripack

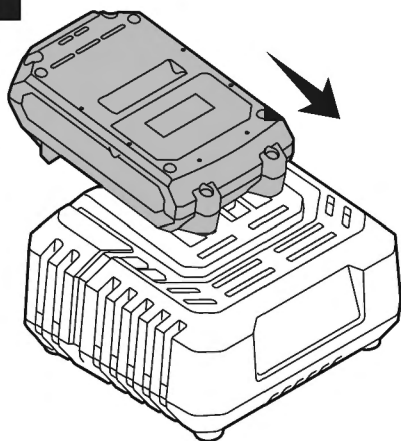
⚠ FÖRSIKTIGHET Fara för personskador och brand!

Använd denna laddare endast med specificerat batteripack. Användning av andra batteripack medför fara för personskador och brand.

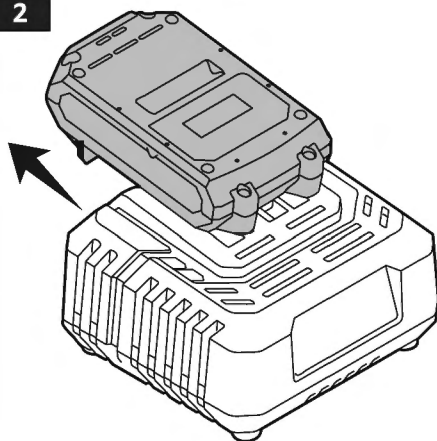
ANMÄRKNING Laddaren kan bli varm efter flera kontinuerliga laddningscykler. Det är normalt. Använd laddaren på en väl ventilerad plats.

1. Anslut stickkontakten (D) till ett lämpligt uttag. Felindikatorn (B) och laddningsindikatorn (C) blinkar en gång. Laddaren är klar för laddning.
2. Rikta upp ribborna i batteripacket med motsvarande spår i batterifästet (A) på laddaren och skjut sedan in batteripacket i facket (bild 1).

1



2



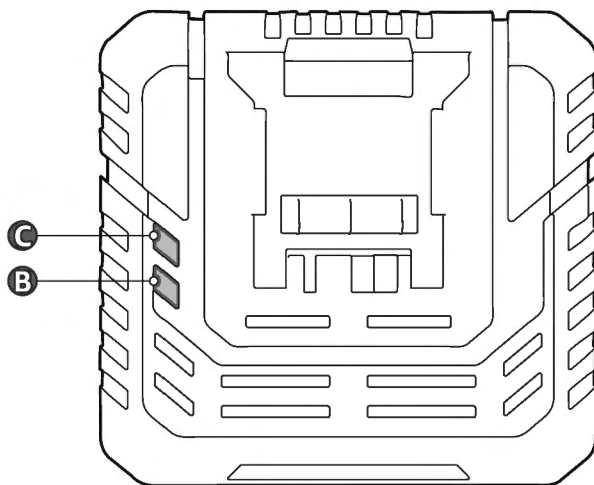
3. Laddaren kontrollerar automatiskt batteripackets tillstånd. Om batteripacket är inom tillåtet laddningstemperaturområdet blinkar laddningsindikatorn (C) grönt. Batteripacket laddas.
4. Batteripacket är fulladdat när laddningsindikatorn (C) lyser med fast grönt sken.
5. Skjut av batteripacket från laddaren (bild 2).

6. Koppla bort laddaren från eluttaget när den inte används.

ANMÄRKNING Om batteripacket inte kan laddas kan det bero på att kontakterna på laddaren eller batteripacket är förorenade. Rengör kontakterna på laddaren eller batteripacket genom att sätta i och ta ur batteripacket flera gånger eller genom att rengöra dem med en bomullspinne och alkohol.

5.2 Beskrivning av laddningsindikatorn

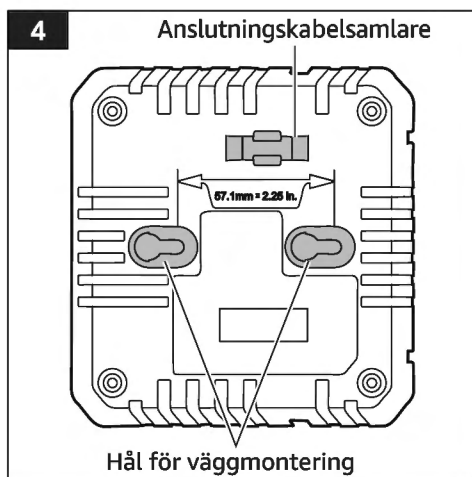
3



Status	Laddnings-indikator (C)	Felindikator (B)	Obs
Klar för laddning	Blinkar en gång	Blinkar en gång	Båda indikatorerna blinkar en gång när laddaren har anslutits till ett eluttag.
Laddaren defekt	Släckt	Släckt	Om indikatorerna inte blinkar en gång när laddaren kopplas till ett eluttag kan laddaren vara defekt.
Batteriet laddas	Blinkande grön	Släckt	Laddaren startar automatiskt laddningen om batteripackets temperatur är inom tillåtet laddningstemperaturområde.
Batteriet är fulladdat	Fast grön	Släckt	
Batteriet för varmt/kallt	Släckt	Fast röd	Batteripacket är över eller under optimal laddningstemperatur. Ta av batteripacket från laddaren. Låt batteripacket svalna/uppnå rumstemperatur och försök igen.
Batteri defekt	Släckt	Blinkande eller släckt	Batteripacket kan vara defekt eller ha dålig kontakt med laddaren. Ta av batteripacket, kontrollera att laddningskontaktarna är rena och försök igen.

5.3 Vägghäpning

ANMÄRKNING Monteringsytan måste vara tillräckligt robust för att bära den sammanlagda vikten av laddaren och batteripacket.



- Hål för väggmontering sitter på baksidan av laddaren (bild 4). Om så önskas, montera skruvarna i väggen med 2,25 tum (57,1 mm) mellanrum för att hänga upp laddaren.
- Anslutningskabelsammlaren sitter också på baksidan av laddaren för att göra det enkelt att förlägga anslutningskabeln (bild 4).

6. Rengöring och underhåll

ANMÄRKNING

Skilj laddaren från eluttaget före rengöring. Doppa inte laddaren i vatten eller andra vätskor under rengöring. Håll aldrig laddaren under rinnande vatten.

6.1 Rengöring av höljet

- Rengör laddaren med en mjuk, lätt fuktad trasa.
- Torka laddaren torr efter rengöring.
- Använd aldrig frätande rengöringsmedel, stålborstar, slipmedel, metallredskap eller vassa redskap för att rengöra laddaren.

ANMÄRKNING

Laddaren rengörs effektivast med tryckluft. När du gör det, överskrid inte trycket 43 PSI (3 bar) och bär alltid skyddsglasögon.

ANMÄRKNING

Vissa rengöringsmedel och lösningsmedel skadar plastdelar. Bland sådana kan nämnas: bensin, koltetraklorid, klorerade rengöringsmedel, ammoniak och hushållsrengöringsmedel som innehåller ammoniak. Använd inte rengöringsmedel och lösningsmedel som innehåller dessa substanser eftersom de kan skada laddaren.

6.2 Förvaring

- Ta av batteripacket från laddaren före förvaring.
- Förvara laddaren i sin originalförpackning på en torr plats. Förvara utom räckhåll för barn och husdjur.

6.3 Transport

- Ta av batteripacket från laddaren före transport.
- Säkerställ att laddaren är ordentligt fixerad under transporten.
- Undvik vibrationer och stötar.

6.4 Underhåll

- All annan service än den som nämns i denna bruksanvisning måste utföras av en yrkesreparatör.

7. Vanliga frågor

Problem	Lösning
Laddaren kan inte sättas på.	Kontrollera om stickkontakten är ansluten till uttaget. Använd en spänningstestare för att verifiera om uttaget är strömförsörjt.
Batteripacket laddas inte korrekt.	Batteripacket är inte korrekt isatt i laddaren. Ta av batteripacket från laddaren och sätt i det igen det. Rengör kontakterna på laddaren eller batteripacket genom att sätta i och ta ur batteripacket flera gånger eller genom att rengöra dem med en bomullspinne och alkohol.
Indikatorerna (B, C) tänds inte när laddaren ansluts till ett eluttag	Laddaren är defekt. Låt laddaren få service av en kvalificerad yrkesperson.
Felindikatorn (B) blinkar.	Laddaren upptäcker ett problem med ett batteripack. Ta av och sätt tillbaka batteripacket i laddaren. Om indikatorn fortsätter att blinka, prova att ladda ett annat batteripack. – Om ett annat batteripack laddas normalt, lämna det första, sannolikt defekta, batteripacket till en kvalificerad yrkesperson för åtgärd. – Om ett annat batteripack också förefaller "defekt", kan felet ligga hos laddaren. Låt laddaren få service av en kvalificerad yrkesperson.

⚠ FARA

Personer som bär elektroniska implantat, som pacemakers, bör rådgöra med sin läkare innan de använder denna laddare. Användning av elektrisk utrustning i närheten av en pacemaker kan orsaka störningar eller fel på pacemakern.

8. Bortskaffning



Direktivet för hantering av elektriskt och elektroniskt avfall (WEEE) syftar till att minimera effekterna av elektriska och elektroniska varor på miljön genom att öka återanvändning och återvinning och genom att minska mängden WEEE som deponeras. Symbolen på denna produkt eller dess förpackning betyder att denna produkt måste bortskaffas separat från vanligt hushållsavfall vid slutet av dess livslängd. Var medveten om att det är ditt ansvar att avfallshandera elektronisk utrustning på återvinningscentraler för att bevara naturresurser. Varje land bör ha insamlingscentraler för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. För information om din återvinningscentral, kontakta kompetent myndighet för hantering av elektriskt och elektroniskt avfall, din kommun eller företaget som hanterar ditt hushållsavfall.

9. Specifikationer

9.1 För den nordamerikanska marknaden

Modellnummer	ASC5358B-00
Märkspänning	120 VAC 60 Hz
Ineffekt	60 W
Uteffekt	22 V $\approx$ 2,4 A
Laddartyp	Klass 2
Kompatibla batteripack	ABY5197B-00, ABY5196B-00
Nettovikt	ca 1,1 pund (0,5 kg)
Mått (B x H x D)	ca 5,16 x 4,92 x 3,15 tum (13,1 x 12,5 x 8 cm)
Rekommenderad laddningstemperatur	+41 °F till +104 °F (+5 °C till +40 °C)
Rekommenderad lagringstemperatur	+32 °F till +104 °F (0 °C till +40 °C)

9.2 För den europeiska och den brittiska marknaden

Modellnummer	EU: ASC5358B-00E Storbritannien: ASC5358B-00U
Märkspänning	220–240 V~ 50–60 Hz
Ineffekt	60 W
Uteffekt	20 V $\approx$ 2,4 A
Skyddsklass	Klass II
Kompatibla batteripack	ABY5197B-00E, ABY5196B-00E
Nettovikt	ca 0,5 kg
Mått (B x H x D)	cirka 13,1 x 12,5 x 8 cm
Rekommenderad laddningstemperatur	+5 °C till +40 °C
Rekommenderad lagringstemperatur	0 °C till +40 °C

10. Återkoppling och Hjälp

Vi vill gärna höra din åsikt. För att säkerställa att vi erbjuder bästa möjliga kundupplevelse, skriv gärna en kundrecension.



amazon.se/review/review-your-purchases#

Om du behöver hjälp med din Denali-produkt, använd webbsidan eller telefonnumret nedan.



amazon.se/gp/help/customer/contact-us



amazon.com/denali

MADE IN CHINA
FABRIQUÉ EN CHINE
HERGESTELLT IN CHINA
PRODOTTO IN CINA
HECHO EN CHINA
GEMAAKT IN CHINA
WYPRODUKOWANO W CHINACH
TILLVERKAD I KINA

V02-08/22

